



العرض الاقتصادي والمالي

يناير - مارس 2007

**Economic and Financial
Statistical Review**
January - March 2007

Central Bank of Sudan
Khartoum – Almogran
P. O. Box: 313
Tel: (249) 87056065
Fax: (249) 183781341
Website: <http://www.cbos.gov.sd>
Email: research@bankofsudan.org

بنك السودان المركزي
الخرطوم – المقرن
ص.ب. : 313
ت : (249) 87056065
فاكس : (249) 183781341
الموقع على الانترنت : <http://www.cbos.gov.sd>
بريد الكتروني : research@bankofsudan.org

الطباعون: دار السداد للطباعة تلفون : (249) 183 233371 فاكس: (249) 183 233372

العرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		6-5	الملخص الاقتصادي
External Sector			القطاع الخارجي
Balance of Payments (Quarterly)	1	9-8	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans& Grants (Quarterly)	2	12	سحبوات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	13	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	14	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The position of Public Sector Loans	5	16 -15	موقف قروض القطاع العام
Trade & Payments Agreement with the Central Bank of Egypt (Combined A/c) (Quarterly)	6	17	اتفاقية التجارة والدفع مع البنك المركزي المصري (الحساب المشترك) (ربع سنوي)
Outstanding Balance of official Bilateral Accounts (Quarterly)	7	18	رصيد الالتزامات في حساب الاتفاقيات الثنائية الرسمية (ربع سنوي)
Summary of Foreign Trade (Monthly)	8	19	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	9	20	ال الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity and Percentage of Total Exports	10	21	ال الصادرات حسب السلع والنسبة المئوية لل الصادرات
Imports By Commodity	11	22	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	12	23	التوزيع الجغرافي للموردين
Sudan's Direction of Imports	13	24	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	14	25	سعر الصرف
Exchange Dealing Room Transactions	15	26	عمليات غرفة التعامل بالنقد الأجنبي
Monetary Sector			القطاع النقدي
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side) (Monthly)	16-A	28	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول) (شهرياً)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side) (Monthly)	16-B	29	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم) (شهرياً)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors- Local Currency (Quarterly)	17-A	30	تحليل الودائع حسب الأنواع و القطاعات بالعملة المحلية (ربع سنوي)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	17-B	32	تحليل الودائع حسب الأنواع و القطاعات بالعملة الأجنبية (ربع سنوي)

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency (Monthly)	18-A	34	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة المحلية (شهرياً)
Banks' Advances in foreign currency (Monthly)	18-B	35	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة الأجنبية (شهرياً)
Flow of Finance by Sectors (Monthly)	19-A	37	تدفق التمويل المصرفى حسب القطاعات (شهرياً)
Flow of finance by Modes (Monthly)	19-B	38	تدفق التمويل المصرفى حسب الصيغ (شهرياً)
Murabaha average rate and Musharaka average share (Monthly)	20	39	متوسط هوامش أرباح المرابحات ونسبة المشاركات (شهرياً)
Currency in circulation (Monthly)	21	40	العملة المتداولة (شهرياً)
Khartoum Banks Clearing House - in local currency (Monthly)	22	41	غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالعملة المحلية (شهرياً)
Khartoum Banks clearing house- in foreign currency (Monthly)	23	42	غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالنقد الأجنبي (شهرياً)
Assets and liabilities of the Bank of Sudan (Assets) (Monthly)	24-A	43	أصول وخصوم بنك السودان (جانب الأصول) (شهرياً)
Assets and Liabilities of the Bank of Sudan (Liabilities) (Monthly)	24-B	44	أصول وخصوم بنك السودان (جانب الخصوم) (شهرياً)
Money Supply (Quarterly)	25	45	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	26	47	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base (Quarterly)	27	48	القاعدة النقدية (ربع سنوي)
Central Bank Musharaka Certificates (CMCs) (Quarterly)	28-A	49	شهادات مشاركة البنك المركزي (شمم) (ربع سنوي)
Central Bank Ijara Certificates (CICs) (Quarterly)	28-B	50	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب) (ربع سنوي)
Government Musharaka Certificates (GMCs) (Quarterly)	29	51	شهادات المشاركة الحكومية (شهامة) (ربع سنوي)
Consumer Price Index and Inflation Rates (Monthly)	30	52	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم (شهرياً)
Khartoum Stock Exchange -Primary Market (Monthly)	31-A	53	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية (شهرياً)
Khartoum Stock Exchange -Secondary Market (Monthly)	31-B	54	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية (شهرياً)

Commentary

Economic Growth: -

The growth rate of gross domestic product increased from 8.1% in the year 2005 to 9.3% in the year 2006.

Inflation Rate: -

The inflation rate by end of December 2006 maintained the same rate of September end 2006 which is 15.7%.

Exchange Rate: -

The average exchange rate of the Sudanese Dinar has improved to 200.51 per US dollar by the end of Mar. 2007 compared to 201.33 per US dollar by the end of Dec. 2006.

General Budget: -

The total revenue increased from SDD. 1,218.4 billions in the year 2005 to SDD 1,500.0 billions in the year 2006 i.e. an increase of 23.1%. Also, the expenditure increased from SDD 1,043.5 billions in the year 2005 to SDD 1,142.9 billions in the year 2006 i.e. an increase of 9.5%. The total deficit, which was amounted to SDD 261.7 billions, was financed by SDD 200.1 billions and SDD 61.6 billions from the internal and external sources respectively.

Balance of Payments:

The current account recorded a deficit of US\$ 937.9 million during the first quarter of 2007 compared with a deficit of US\$1401.1 million during the fourth quarter of 2006 and a deficit of US\$764.6 million in the corresponding quarter of 2006.

The trade balance registered a surplus of US\$ 163.3 million during the first quarter of 2007 compared with a deficit of US\$ 374.1 million in the fourth quarter of 2006, and a deficit of US\$ 322.6 million in the corresponding quarter of 2006.

The services income and transfers account deficit increased from US\$ 1027.0 million in the fourth quarter of 2006 to a deficit of US\$ 1101.2million in the first quarter of 2007 compared with a deficit of

الملاخص الاقتصادي

النمو الاقتصادي: -

ارتفع معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي من 8.1% في عام 2005 إلى 9.3% في عام 2006

التضخم: -

استقر معدل التضخم بنهاية ديسمبر في 15.7% كما كان عليه بنهاية سبتمبر من عام 2006.

سعر الصرف: -

تحسن متوسط سعر صرف الدينار السوداني مقابل الدولار الأمريكي ليبلغ 200.51 دينار بنهاية مارس 2007 مقارنة بـ 201.33 دينار بنهاية ديسمبر 2006 .

الموازنة العامة: -

ارتفع إجمالي الإيرادات العامة الذاتية الفعلية من 1,218.4 مليار دينار في عام 2005 إلى 1,500.0 مليار دينار في عام 2006 بمعدل 23.1%. كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 1,043.5 مليار دينار في عام 2005 إلى 1,142.9 مليار دينار في عام 2006 بنسبة 9.5%. تم تمويل العجز الكلى في عام 2006 البالغ 261.7 مليون دينار بـ 200.1 مليون دينار من المصادر الداخلية و 61.6 مليون دينار من المصادر الخارجية.

ميزان المدفوعات: -

سجل الحساب الجاري في الربع الاول من عام 2007 عجزاً قدره 937.9 مليون دولار مقارناً بعجز قدره 1401.1 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2006 وعجز قدره 764.6 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2006

سجل الميزان التجاري في الربع الاول من العام 2007 فائضاً قدره 163.3 مليون دولار مقارناً بعجز قدره 374.1 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2006 وعجزاً 322.6 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2006

ارتفع العجز في صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات من 1027.0 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2006 إلى 1101.2 مليون دولار في الربع الاول من عام 2007 مقارناً بعجز

US\$ 442.0 million in the corresponding quarter of 2006.

The capital and financial account showed an inflow of US\$ 929.5 million in the first quarter of 2007 compared with inflow of US\$ 681.3 million in the fourth quarter of 2006 and US\$ 1197.2 million in the corresponding quarter of 2006, including direct investment (net) of US\$ 549.8 million, portfolio investment (net) inflow of US\$ 14.1 million and other investment (net) inflow of US\$ 365.7 (including bank of Sudan, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements the official foreign reserves decreased by US\$ 525.3 million.

Monetary Developments:

Money supply "including quasi-money" decreased from SDD 1,787,178 million by the end of the fourth quarter of 2006 to SDD 1,768,378million by the end of first quarter of 2007. i.e. an increase of (1.1) %. Quasi- money increased from SDD734,769 million by the end of the fourth quarter of 2006 to SDD 904,567 million by the end of the first quarter of 2007, i.e. an increase of 6.35%.

Total deposits held by commercial banks increased from SDD 1,230,865 million by the end of the fourth quarter of 2006 to SDD1,264,280 million by the end of the first quarter of 2007 i.e. by 2.7 %

Stock of Credit by the commercial banks in local currency to the private sector increased from SDD 837,682 million by the end of the fourth quarter of 2006 to SDD 904,567 million by the end of the first quarter of 2007 i.e. by 8.0%.

Maurabaha margin average rate and bank participation average rate "Musharaka" amounted to 11.8% and 35.2% respectively by the end of the first quarter of 2007 compared to 10.4% and 43.8.0% by the end of the fourth quarter of 2006,

قدره 442.0 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2006.

أظهر الحساب المالي والرأسمالي صافي تدفق للداخل قدره 929.5 مليون دولار في الربع الاول من عام 2007، مقارناً بصافي تدفق قدره 681.3 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2006، وصافي تدفق قدره 1197.2 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2006، مشتملاً على استثمار مباشر(صافي) بمبلغ 549.8 مليون دولار ، صافي استثمارات حافظة للداخل بمبلغ 14.1 مليون دولار و صافي تدفق استثمارات أخرى للداخل قدره 365.7 مليون دولار (مشتملة على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجة لهنـه التحرـكات اخـفضـت الاحتياطـات الرسـيـة من العملات القابلـة للتحـويل بمـبلغ 525.3 مليون دـولـار.

التطورات النقدية :-

انخفض عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 1,787,178 مليون دينار بنهاية الربع الرابع من عام 2006 إلى 1,768,378 مليون دينار بنهاية الربع الأول من عام 2007 بنسبة (1.1)%. أما شبه النقود، فقد ارتفعت من 734,769 مليون دينار بنهاية الربع الرابع من عام 2006 إلى 781,459 مليون دينار بنهاية الربع الأول من عام 2007، بنسبة 6.35%.

ارتفعت جملة الودائع من 1,230,865 مليون دينار بنهاية الربع الرابع من عام 2006 إلى 1,264,280 مليون دينار بنهاية الربع الأول من عام 2007 بنسبة 2.7% .

ارتفع رصيد تمويل البنوك بالعملة المحلية من 837,682 مليون دينار بنهاية الربع الرابع من عام 2006 إلى 904,567 مليون دينار بنهاية الربع الأول من عام 2007 بنسبة 8.0%.

بلغ متوسط نسب هوامش المـراـبـحـات ونـسـب مـسـاـهـمـةـ الـبـنـكـ فيـ المـشـارـكـاتـ 11.8% و 35.2% على التـوـالـيـ بنـهـاـيـةـ الـرـبـعـ الـأـلـوـلـ منـ عـاـمـ 2007ـ مـقـارـنـةـ بـ 10.4% و 43.8% على التـوـالـيـ بنـهـاـيـةـ الـرـبـعـ الـأـلـوـلـ منـ عـاـمـ 2006ـ.

القطاع الخارجى

External Sector

جدول رقم (1) **BALANCE OF PAYMENTS**
ميزان المدفوعات
(بالملايين الدولارات الأمريكية) (IN U.S.\$ MILLIONS)

	2006				2006	*2007 الربع الأول 1st Q.	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.			
A- Current A/C (1+2)	-764.56	-1393.28	-1163.17	-1401.11	-4722.12	-937.86	أ - الحساب الجاري
(1) Exports (FOB)	1267.50	1282.89	1628.74	1477.42	5656.55	1562.21	الصادرات (فوب)
Petroleum	1083.63	1148.84	1510.87	1343.86	5087.20	1449.19	بترول
Others	183.87	134.05	117.87	133.56	569.35	113.02	أخرى
(2) Imports (FOB)	-1590.11	-1884.27	-1778.83	-1851.49	-7104.70	-1398.89	واردات (فوب)
Government purchases	-187.95	-364.41	-262.68	-327.74	-1142.78	-139.23	مشتريات الحكومة
Private sector purchases	-1402.16	-1519.86	-1516.15	-1523.75	-5961.92	-1259.66	مشتريات القطاع الخاص
1-Trade Balance	-322.61	-601.38	-150.09	-374.07	-1448.15	163.32	الميزان التجاري (2+1)
2- Services, Income & Transfers A/C	-441.95	-791.90	-1013.08	-1027.04	-3273.97	-1101.18	حساب الخدمات
Services	-505.40	-611.22	-677.43	-789.77	-2583.82	-732.95	الخدمات
Receipts	43.02	51.96	53.47	57.20	205.65	62.14	متحصلات
Travel	23.18	29.99	33.94	38.68	125.79	34.07	سفر
Other	19.84	21.97	19.53	18.52	79.86	28.07	أخرى
Payments	-548.42	-663.18	-730.90	-846.97	-2789.47	-795.09	 مدفوعات
Travel	-256.70	-315.28	-362.97	-467.87	-1402.82	-472.41	سفر
Other	-291.72	-347.90	-367.93	-379.10	-1386.65	-322.68	أخرى
Income	-363.32	-509.74	-572.18	-568.77	-2014.01	-538.36	 الدخل
Receipts	13.44	24.28	21.14	30.40	89.26	35.55	متحصلات
Direct investment income	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.58	دخل الاستثمار المباشر
Other	13.44	24.28	21.14	30.40	89.26	32.97	أخرى
Payments	-376.76	-534.02	-593.32	-599.17	-2103.27	-573.91	 مدفوعات
Direct investment income	-359.01	-516.69	-567.56	-587.32	-2030.58	-556.92	دخل الاستثمار المباشر
Other	-17.75	-17.33	-25.76	-11.85	-72.69	-16.99	أخرى
Current Transfers	426.77	329.06	236.53	331.50	1323.86	170.13	تحويلات جارية
Receipts	530.09	555.68	528.00	650.80	2264.57	525.70	متحصلات
Genral Government	79.05	71.73	77.42	159.27	387.47	27.27	الحكومة العامة
Private Sectors	451.04	483.95	450.58	491.53	1877.10	498.43	أخرى
Payments	-103.32	-226.62	-291.47	-319.30	-940.71	-355.57	 مدفوعات
General Government	-1.70	-8.17	-6.27	-6.63	-22.77	-1.73	الحكومة العامة
Private Sectors	-101.62	-218.45	-285.20	-312.67	-917.94	-353.84	أخرى
B- Capital & Financial A/C	1197.16	1740.89	991.66	681.26	4610.97	929.51	ب-حساب رأس المال و الحساب المالي
Capital A/C	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	حساب راس المال
Capital Transferees	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	تحويلات رأسمالية
General Government	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الحكومة العامة
Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	أخرى
Financial A/C	1197.16	1740.89	991.66	681.26	4610.97	929.51	الحساب المالي
1- Direct Investment (NET)	1565.18	688.13	603.27	677.51	3534.09	549.75	استثمار مباشر (صافي)
In Sudan	1565.18	688.13	606.29	681.76	3541.36	549.75	داخل السودان
Abroad	0.00	0.00	-3.02	-4.26	-7.28	0.00	خارج السودان
2- Portfolio Investment (NET)	-8.98	-17.74	-9.05	0.44	-35.33	14.10	استثمار حافظة (صافي)
Assets	9.76	2.00	-3.37	1.68	10.07	14.10	أصول
Equity Securities	9.76	2.00	-3.37	1.68	10.07	14.10	ال الأسهم و السندات
Monetary Authorities	-0.82	-1.50	-2.75	4.99	-0.08	-0.15	السلطة النقدية
General Government	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الحكومة العامة
Banks	10.58	3.50	-0.62	-3.31	10.15	14.25	البنوك
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	القطاعات الأخرى
Liabilities	-18.74	-19.75	-5.68	-1.25	-45.41	0.00	خصوم
Equity Securities	-18.74	-19.75	-5.68	-1.25	-45.41	0.00	ال الأسهم و السندات
Banks	-18.74	-19.75	-5.68	-1.25	-45.41	0.00	البنوك
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	القطاعات الأخرى

تابع جدول رقم (1)

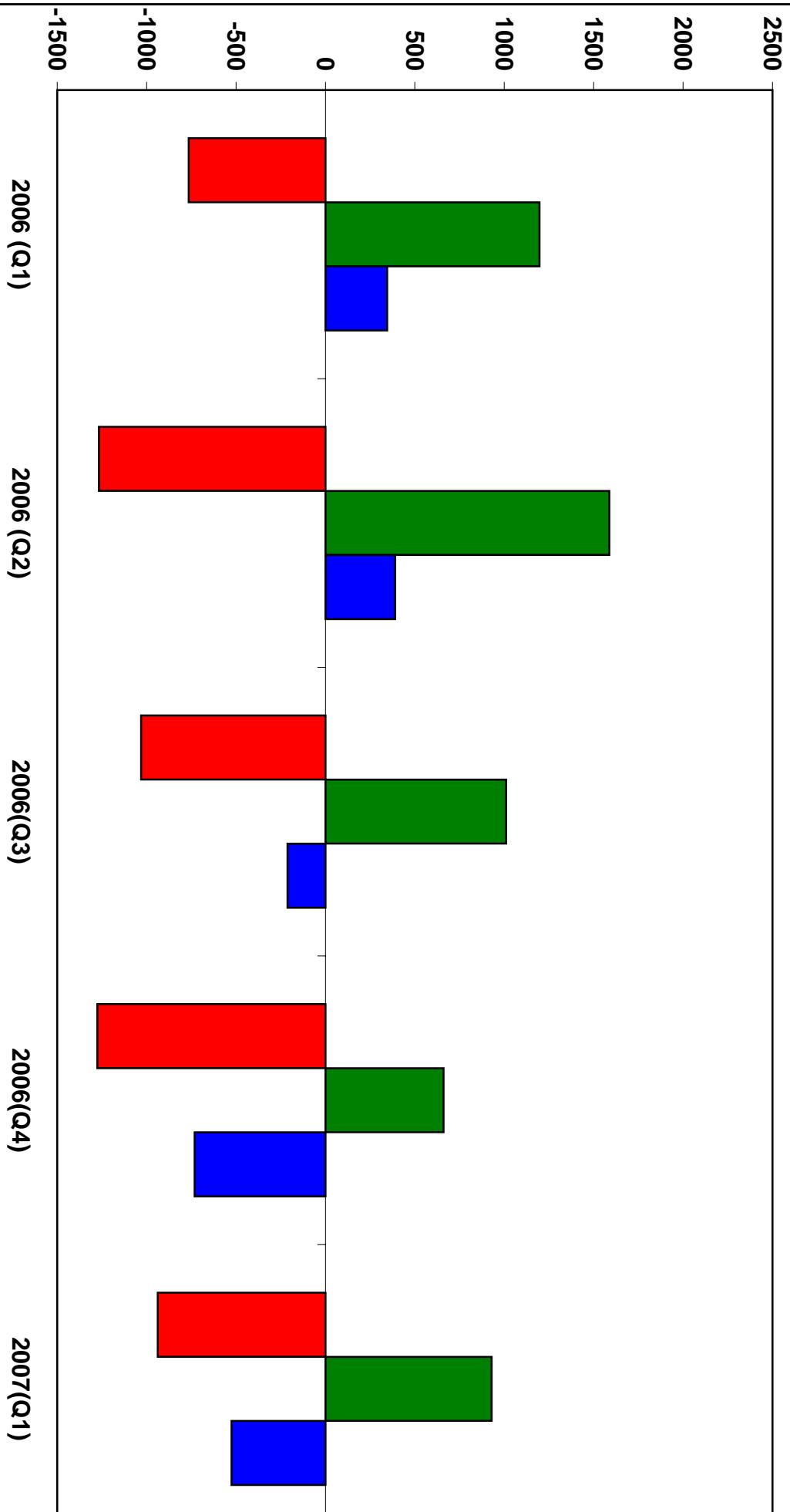
Table No. (1) Cont'd

	2006					2006	*2007 الربع الأول 1st Q.	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.				
3- Other Investment (NET)	-359.05	1070.50	397.45	3.31	1112.22	365.66		استثمارات اخرى (صافي)
Assets	-238.40	1139.05	562.60	245.11	1708.36	558.07		أصول
1- Trade credit& facilities	551.80	219.58	316.14	215.91	1303.44	287.09		1- التسهيلات التجارية
General Government	251.38	40.41	21.79	4.49	318.05	39.60		الحكومة العامة
Other Sectors	300.43	179.18	294.35	211.43	985.38	247.49		القطاعات الاجنبية
2- Loans	49.22	62.18	88.25	77.04	276.69	123.76		2- القروض
Monetary Authorities	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		السلطة النقدية
General Government	49.22	62.18	88.25	77.04	276.69	123.76		الحكومة العامة
Banks	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		البنوك
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		القطاعات الاجنبية
Currency & Deposits	110.41	88.88	39.97	-63.28	175.98	108.87		الودائع والعملة
State Gov.	-30.00	0.00	-50.00	0.00	-80.00	0.00		الحكومة الولاية
Monetary Authorities	123.57	157.89	-27.48	-31.94	222.04	-78.44		السلطة النقدية
Banks	16.84	-69.01	117.45	-31.34	33.94	187.31		البنوك
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		القطاعات الاجنبية
Other Assets	-949.84	768.40	118.25	15.44	-47.75	38.35		الاصول الاجنبية
Monetary Authorities	-949.84	768.40	118.25	15.44	-47.75	38.35		السلطة النقدية
General Government	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		الحكومة العامة
Banks	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		البنوك
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		القطاعات الاجنبية
Liabilities	-120.64	-68.54	-165.16	-241.80	-596.14	-192.41		الخصوم
1- Trade credit& facilities	-147.27	-139.05	-158.18	-134.06	-578.57	-254.70		1- التسهيلات التجارية
General Government	-42.23	-45.00	-10.24	-20.00	-117.47	-91.83		الحكومة العامة
Other Sectors	-105.04	-94.05	-147.94	-114.06	-461.09	-162.87		القطاعات الاجنبية
2- Loans	-49.74	-38.95	-42.61	-45.20	-176.50	-5.59		2- القروض
Monetary Authorities	-8.25	-5.50	-9.25	-24.75	-47.75	0.00		السلطة النقدية
General Government	-41.49	-33.45	-33.36	-20.45	-128.75	-5.59		الحكومة العامة
Banks	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		البنوك
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		القطاعات الاجنبية
3-Currency & Deposits	7.10	12.42	-6.01	-12.02	1.50	6.44		الودائع والعملة
State Gov.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		الحكومة الولاية
Monetary Authorities	-0.10	-0.90	-2.02	0.07	-2.94	-0.17		السلطة النقدية
Banks	7.20	13.32	-3.99	-12.09	4.44	6.61		البنوك
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		القطاعات الاجنبية
Other liabilities	69.27	97.04	41.64	-50.52	157.43	61.44		خصوم اخرى
Monetary Authorities	54.99	54.74	106.73	-57.05	159.41	70.67		السلطة النقدية
Long term	-0.97	-0.57	-1.28	-0.22	-3.04	-1.70		قروض طويلة الاجل
Short term	55.96	55.31	108.01	-56.83	162.45	72.37		قروض قصيرة الاجل
General Government	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		الحكومة العامة
Other Sectors	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		القطاعات الاجنبية
Banks	14.28	42.30	-65.09	6.53	-1.98	-9.23		البنوك
Long term	14.28	42.30	-65.09	6.53	-1.98	-9.23		طويلة الاجل
Short term	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		قصيرة الاجل
Reseve Assets	-345.32	-389.64	212.16	731.40	208.60	525.28		الاصول الاحتياطية
Errors & Omisions	-87.28	42.03	-40.65	-11.55	-97.46	-516.93		أخطاء ومحفوظات
Over All Balance	345.32	389.64	-212.16	-731.40	-208.60	-525.28		الميزان الكلي

*Provisional

بيانات اولية *

ميزان المدفوعات
(In US\$ Million)



الميزان التجارى
Trade Balance
(In US\$ Million)

—◆— Import —■— Export

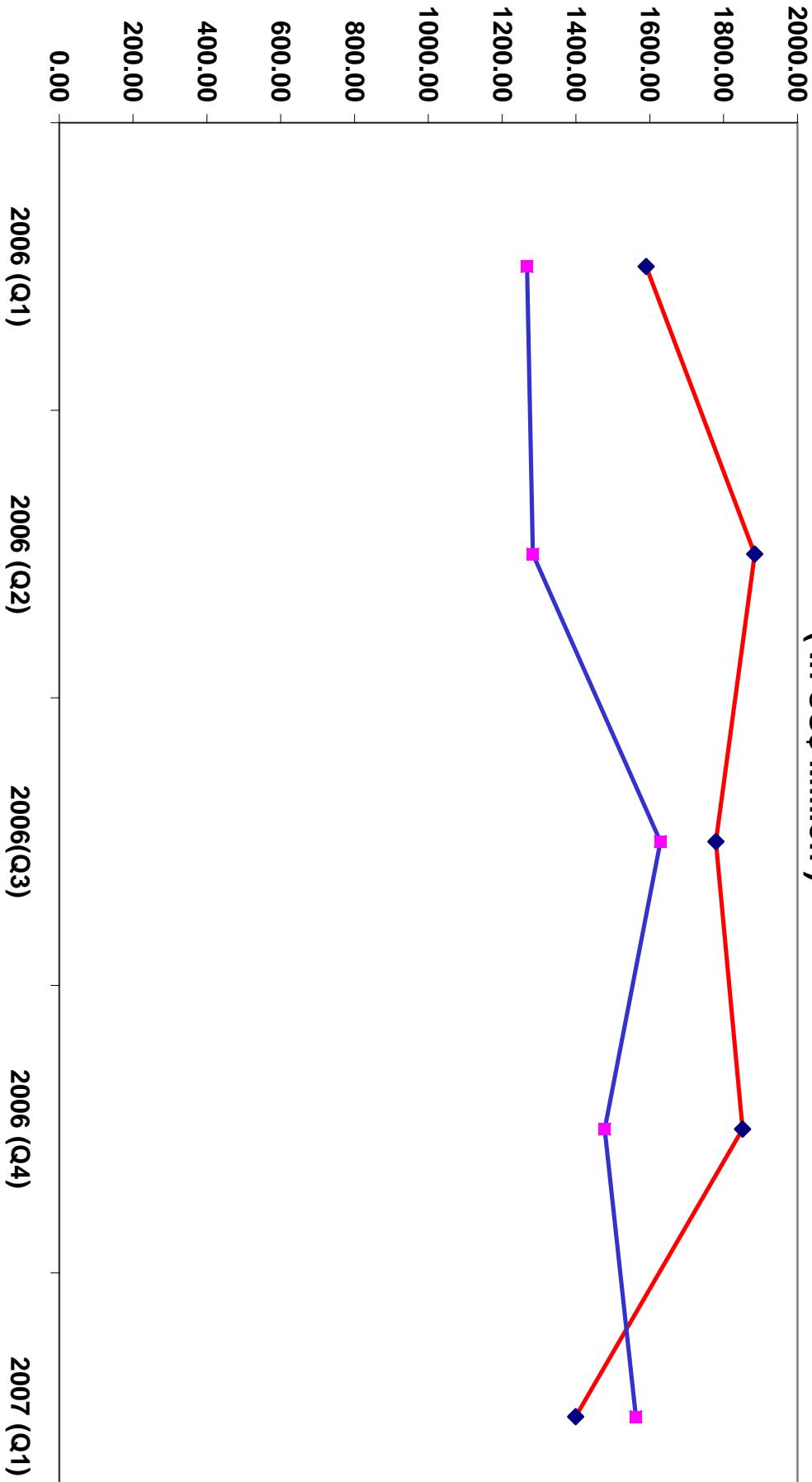


Table No. (2) دول رقم والمساهم
سمويات القروض والمساهمات (IN U.S.\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2006				2007	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st. Q.	الربع الأول 1st. Q.
International Organizations:	8.80	11.36	11.60	122.90	154.66	19.36
IBRD/IDA loans	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
African Development Bank	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
African Development Bank (Grants)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
African Development Fund	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
A.M.F	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
O.P.E.C	2.11	0.33	1.29	0.39	4.12	0.04
E.E.C	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
I.F.A.D	0.83	1.48	2.25	1.37	5.93	2.60
I.F.A.D (Grant)	0.04	0.00	0.00	0.04	0.00	0.00
Islamic Development Bank	3.37	9.53	7.98	6.75	27.63	4.05
Islamic Development Bank(Grant)	0.16	0.03	0.07	0.00	0.26	0.16
U.N Organizations& The European Union(Grant)	0.00	0.00	0.00	105.55	105.55	10.16
Suport Fund(Grant)	2.30	0.00	0.00	8.83	11.13	2.35
U.S.A & West European Countries:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
U.S.A. Wheat facilities	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
United Kingdom	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Italy	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
France	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
American Aid	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
European Investment Bank	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Arab Countries:	42.02	48.16	60.78	64.40	215.36	104.92
Kuwaiti Fund	3.93	5.51	6.23	6.64	22.31	11.71
U.A.E	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abu Dhabi Fund	7.55	6.97	13.60	9.19	37.31	17.36
Iraq	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Arab Fund for Eco. & Social Dev.	20.96	28.14	28.94	38.61	116.65	48.48
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	1.99	0.99	2.09	0.01	5.08	0.00
Arab Investment Bank	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Saudi Fund	7.58	6.54	9.35	9.96	33.43	27.37
Saudi Fund (Grant)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Qatar	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Oman	0.00	0.00	0.58	0.00	0.58	0.00
Other Countries:	76.46	70.71	92.02	40.41	279.61	24.84
Russia	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Germany	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Japan	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
South Korea	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
China	0.01	0.00	18.03	0.00	18.04	0.00
Canada	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Turkey	0.00	0.00	0.00	3.96	3.96	0.00
India	2.88	3.68	0.00	0.17	6.72	12.15
Others	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Commodity Grants	73.57	67.03	73.99	36.29	250.87	12.69
Total	127.28	130.22	164.40	227.72	649.62	149.12
المجموع						
مشت سلعية						
أخرى						

جدول رقم (3)
Loans Repayments
سداد القروض
(بملايين الدولارات الامريكية) (IN US\$ MILLIONS)

	2006				2006	2007	
	الربع الاول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.			
<u>Trust Fund</u>							<u>صندوق الامانات</u>
<u>International Organizations :</u>	<u>9.55</u>	<u>8.04</u>	<u>17.34</u>	<u>30.03</u>	<u>64.96</u>	<u>1.08</u>	<u>المنظمات الدولية :</u>
I M F	8.25	5.50	9.25	24.75	47.75	0.00	قرض صندوق النقد الدولي
I.B.R.D Loans& I.D.A loans	0.00	0.00	1.00	0.00	1.00	0.00	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	0.00	0.00	1.00	0.00	1.00	0.00	البنك الافريقي للتنمية
African Development Fund	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الصندوق الافريقي للتنمية
A.M.F	0.10	0.10	0.37	2.91	3.48	0.00	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	0.00	0.00	0.60	0.00	0.60	0.60	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest.Bank	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	المجموعة الاقتصادية الاوربية
Arab Fund For Eco. &Social Dev.	0.74	1.75	1.71	0.00	4.20	0.00	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
I.F.A.D	0.46	0.68	0.68	0.45	2.27	0.48	الصندوق الدولي للانماء الزراعي
Islamic Development Bank	0.00	0.00	2.73	1.92	4.65	0.00	البنك الاسلامي للتنمية*
INTERSAT	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	المنظمة الدولية للاقمار الصناعية
F.A.O.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الفاو
<u>Arab Countries :</u>	<u>4.03</u>	<u>6.21</u>	<u>4.14</u>	<u>0.54</u>	<u>14.92</u>	<u>3.09</u>	<u>الدول العربية:</u>
A. R. E	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	0.71	0.22	0.70	0.00	1.63	0.00	صندوق ابوظبي
Iraq	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	العراق
Arab Investment Authority	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الهيئة العربية للاستثمار
Libya	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	ليبيا
Saudi Fund	0.00	1.91	2.00	0.00	3.91	0.00	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	1.55	2.31	0.85	0.54	5.25	3.09	الصندوق الكويتي
Arab Banking Corporation	1.77	1.77	0.59	0.00	4.13	0.00	بنك المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
<u>Other Countries:</u>	<u>36.16</u>	<u>24.70</u>	<u>21.13</u>	<u>14.63</u>	<u>96.62</u>	<u>1.42</u>	<u>دول اخرى :</u>
Russia	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	روسيا
Czechoslovakia	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	تشيكوسلوفاكيا
Germaney	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	المانيا
Romania	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	رومانيا
Japan	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	اليابان
SouthKorea	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	كوريا الجنوبية
Nigeria	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	نيجيريا
India	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الهند
Turkey	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.42	تركيا
China	27.16	15.50	12.13	14.63	69.42	0.00	الصين
Beyrouth Bank	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	بنك بيروت
Malaysia	9.00	9.20	9.00	0.00	27.20	0.00	مالزريا
Total	49.74	38.95	42.61	45.20	176.50	5.59	المجموع

Table No.(4) جدول رقم (4)
 العمليات الجارية غير المنظورة
 Current Invisible Transactions (بملايين الدولارات الأمريكية) (In U S \$ Millions)

	2006				2006*	2007	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.			
Invisible Payments	1028.50	1423.82	1615.69	1765.44	5833.45	1724.57	 مدفوعات غير منظورة
1 - services:	548.42	663.18	730.90	846.97	2789.47	795.09	1. الخدمات :
Travel	256.70	315.28	362.97	467.87	1402.82	472.41	السفر
Transportation	272.59	320.94	312.78	337.52	1243.83	263.02	النقل
Petroleum	91.90	106.82	110.64	127.12	436.48	104.05	نقل بترول
Government	63.78	41.00	0.00	28.95	133.73	0.00	حكومة
Private	28.12	65.82	110.64	98.17	302.75	104.05	خاص
Freight	180.69	214.12	202.14	210.40	807.35	158.97	نقل بضائع
Communication Services	0.00	0.15	1.97	3.57	5.69	1.06	خدمات الاتصال
Construction Services	0.00	0.03	0.06	0.84	0.93	0.41	خدمات التشييد
Insurance Services	0.90	0.87	0.22	0.14	2.13	0.22	التأمين
Financial Services	1.88	0.22	0.00	5.43	7.53	1.90	خدمات مالية
Computer & Information Service	0.00	1.37	0.40	1.74	3.51	0.23	خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	1.01	2.57	27.73	19.74	51.05	29.54	خدمات اعمال اخرى
Personal, Cultural and Recreational	0.00	0.00	0.00	0.01	0.01	0.75	خدمات شخصية ، ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	15.34	21.75	24.77	10.11	71.97	25.55	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	376.76	534.02	593.32	599.17	2103.27	573.91	2. الدخل
Compensation of employees	0.08	0.99	1.13	0.25	2.45	0.11	تعويضات العاملين
Investment Income:	376.68	533.03	592.19	598.92	2100.82	573.80	عائدات استثمار:
Direct investment income	359.01	516.69	567.56	587.32	2030.58	556.92	عائدات الاستثمار المباشر
Income on debt (interest)	17.57	14.45	21.20	9.45	62.67	12.34	الدخل من الدين (فوائد)
Other	0.10	1.89	3.43	2.15	7.57	4.54	آخر
3 - Current transfers	103.32	226.62	291.47	319.30	940.71	355.57	3. التحويلات الجارية
Official Transfers	1.70	8.17	6.27	6.63	22.77	1.73	تحويلات حكومية
Private Sector	101.62	218.45	285.20	312.67	917.94	353.84	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	586.55	631.92	602.61	738.40	2559.48	623.39	محصلات غير منظورة
1 - Services	43.02	51.96	53.47	57.20	205.65	62.14	1. الخدمات :
Travel	23.18	29.99	33.94	38.68	125.79	34.07	السفر
Transportation	2.43	5.97	5.72	4.62	18.74	2.67	النقل
Communication Services	1.23	2.18	1.96	2.56	7.93	4.94	خدمات الاتصال
Construction Services	0.00	0.01	0.03	0.00	0.04	1.10	خدمات التشييد
Insurance Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	التأمين
Financial Services	8.20	7.64	5.73	3.56	25.13	7.06	خدمات مالية
Computer & Information Service	0.00	0.00	0.00	0.01	0.01	0.31	خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	0.00	0.29	0.00	0.02	0.31	0.72	خدمات اعمال اخرى
Personal, Cultural and Recreational	0.00	0.10	0.11	0.04	0.25	0.86	خدمات شخصية ، ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	7.98	5.78	5.98	7.71	27.45	10.41	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2- Income :	13.44	24.28	21.14	30.40	89.26	35.55	2. الدخل:
Compensation of Employees	0.46	0.33	0.77	0.26	1.82	0.27	تعويضات العاملين
Investment income	12.98	23.95	20.37	30.14	87.44	35.28	عائدات استثمار
Government Income	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.58	عائدات الاستثمار المباشر
Other	12.98	23.95	20.37	30.14	87.44	32.70	آخر
3 - Current transfers	530.09	555.68	528.00	650.80	2264.57	525.70	3. التحويلات الجارية
General Government	79.05	71.73	77.42	159.27	387.47	27.27	الحكومة العامة
Commodity Grants	73.56	67.03	73.99	36.29	250.87	12.69	منح سلعية
Cash Grants	5.49	4.70	3.43	122.98	136.60	14.58	منح نقدية
Private Transfers	451.04	483.95	450.58	491.53	1877.10	498.43	القطاع الخاص
Workers remittances	281.67	314.21	263.50	295.14	1154.52	324.87	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	169.37	169.74	187.08	196.39	722.58	173.56	منح نقدية
Invisible Deficit or Surplus	-441.95	-791.90	-1013.08	-1027.04	-3273.97	-1101.18	العجز او الفائض

*Adjusted

بيانات معدلة *

Table No.(5)
The Position of Public Sector Loans
موقف قروض القطاع العام
(IN US\$) (الملايين الدولار الأمريكي)

الجهات	اصطلاح	سعر اللادة	المحروقات خالل بنابر - مارس 2007	جملة المحروقات حتى 31/3/2007	السداد خلال بنابر - مارس 2007	جملة السداد حتى 31/3/2007	السداد على سعر الفائدة حتى 31/3/2007	الالتزامات المدالة حتى 31/3/2007	الرصيد المتبقى حتى 31/3/2007	البيانات المالية	
										الالتزامات المدالة حتى 31/3/2007	الرصيد المتبقى حتى 31/3/2007
International Organizations:											
IDA	1,326,511,564	.75%	-	1,323,990,017	-	70,825,001	-	1,253,165,017	2,581,546	الجهة الدولية :	هيئة التنمية الدولية
IFAD	208,687,252	various	2,600,000	159,261,372	480,000	38,05,0481	300,000	121,210,890	49,425,880	المستوى الدولي للأداء	صندوق الدولار الراهن
IMF & Trust Fund	1,463,733,635	various	-	1,463,733,635	-	895,165,000	4,500,000	568,568,635	-	صندوق النقد الدولي	أيسلاند (أوروبا متحدة)
Islamic Development Bank	229,436,469	various	4,050,000	167,021,138	-	44,811,188	-	122,209,950	62,415,331	البنك الإسلامي للتنمية	بنك التنمية الأفريقي
O.P.E.C.(Multi-loans)	147,336,664	various	40,000	132,454,842	600,00	106,344,501	-	26,110,341	14,881,822	صندوق النقد العربي	بنك التنمية الأفريقي
AMF	339,874,655	4%	-	334,135,893	-	18,539,000	2,000,000	315,596,893	5,738,761	السوق العربي للنفط والغاز	البنك الدولي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	842,190,223	various	48,480,000	672,305,812	-	276,684,162	7,500,000	395,621,650	169,384,411	صندوق النقد العربي	صندوق التنمية الأفريقية
African Development Fund	286,914,885	0.75%	-	271,945,256	-	12,436,000	-	259,509,256	14,969,629	بنك التنمية الأفريقي	بنك التنمية العربية
African Development Bank	120,180,348	various	-	111,615,822	-	37,817,000	-	73,798,822	8,564,526	بنك التنمية الأفريقي	بنك التنمية العربية
European Investment Bank	70,289,412	Graduated	-	70,289,412	-	915,003	-	69,374,409	-	بنك الإورام للاستثمار	بنك الإورام للاستثمار
Sub -Total	5,035,215,107	-	55,170,000	47,06,753,200	1,050,000	1,501,587,337	14,300,000	3,205,165,864	328,461,907	المجموع	بنك باريس (غير محوظة)
Paris Club (Non-Rescheduled)											
Austria	37,569,000	N.A.	-	37,569,000	-	-	-	37,569,000	-	النمسا	النمسا
Belgium	3,186,000	N.A.	-	3,186,000	-	-	-	3,186,000	-	بلجيكا	بلجيكا
Canada	4,136,000	N.A.	-	4,136,000	-	-	-	4,136,000	-	كندا	كندا
Denmark	35,497,000	N.A.	-	35,497,000	-	-	-	35,497,000	-	الدنمارك	الدنمارك
France	198,578,000	N.A.	-	198,578,000	-	-	-	198,578,000	-	فرنسا	فرنسا
Germany	12,587,000	N.A.	-	12,587,000	-	-	-	12,587,000	-	ألمانيا	ألمانيا
Italy	104,508,144	N.A.	-	104,508,144	-	-	-	104,508,144	-	إيطاليا	إيطاليا
Japan	88,061,365	N.A.	-	88,061,365	-	-	-	88,061,365	-	اليابان	اليابان
Norway	23,890,570	N.A.	-	23,890,570	-	-	-	23,890,570	-	النرويج	النرويج
Russia	15,292,191	N.A.	-	15,292,191	-	-	-	15,292,191	-	روسيا	روسيا
Spain	17,483,374	N.A.	-	17,483,374	-	-	-	17,483,374	-	اسبانيا	اسبانيا
Switzerland	15,628,616	N.A.	-	15,628,616	-	-	-	15,628,616	-	سويسرا	سويسرا
U.K.	8,831,449	N.A.	-	8,831,449	-	-	-	8,831,449	-	المملكة المتحدة	المملكة المتحدة
U.S.A.	162,879,123	N.A.	-	162,879,123	-	-	-	162,879,123	-	الولايات المتحدة	الولايات المتحدة
Sub -Total	728,127,832	0	728,127,832	0	0	0	0	728,127,832	0	المجموع	المجموع

Table No. (5) Cont'd

ناتج جدول رقم (5)

		الإجمالي المتبقى	السداد خلال شهر فبراير 2007	جملة السداد حتى 31/3/2007	السداد خلال شهر مارس 2007	السداد خلال شهر فبراير 2007	الإجمالي المتبقى حتى 31/3/2007	الإجمالي المتبقى حتى 31/3/2007	الإجمالي المتبقى حتى 31/3/2007
الإلتزامات المترتبة على السداد خلال شهر فبراير 2007	السداد خلال شهر فبراير 2007	السداد خلال شهر مارس 2007	السداد خلال شهر فبراير 2007	السداد خلال شهر مارس 2007	السداد خلال شهر فبراير 2007	السداد خلال شهر فبراير 2007	السداد خلال شهر مارس 2007	السداد خلال شهر فبراير 2007	السداد خلال شهر مارس 2007
Arab Countries									
Abu Dhabi Fund	247,175,217	various	17,360,000	198,933,277	-	14,527,545	-	184,405,732	48,241,940
Kuwait Fund	397,653,308	various	11,710,000	361,613,608	3,050,000	235,691,589	460,000	125,922,019	36,039,699
Saudi Fund	1,471,526,000	various	27,370,000	1,394,356,994	-	89,262,245	-	1,305,094,749	77,169,006
Egypt	73,344,114	-	-	73,344,114	-	6,498,000	-	66,846,114	-
Abu Dhabi Gov.	55,000,000	-	-	55,000,000	-	-	-	55,000,000	-
Kuwait Gov.	445,699,000	-	-	445,699,000	-	-	-	445,699,000	-
Algeria	137,438	-	-	137,438	-	86,000	-	51,438	-
Iraq	104,907,450	2%	-	104,907,450	-	33,347,000	-	71,560,450	-
Libya	511,055,000	various	-	511,055,000	-	205,753,000	-	305,302,000	-
Oman	106,000,000	3%	-	105,988,000	-	-	1,580,000	105,988,000	12,000
Qatar	29,000,000	various	-	29,000,000	-	-	-	29,000,000	-
Arab Banking Corporation	4,147,257	-	-	4,147,257	-	4,147,000	-	-	257
Sub-Total	3,445,644,784	0	56,440,000	3,284,182,139	3,050,000	559,312,379	2,040,000	2,694,869,759	161,462,645
Other Countries									
Czech Republic	38,693,798	7%	-	38,693,797	-	20,000,000	-	18,693,797	1
Hungary	9,928,000	2.5%	-	9,928,000	-	3,991,000	-	5,937,000	-
Poland	20,130,000	8.25%	-	20,130,000	-	-	-	20,130,000	-
Romania	125,568,000	various	-	125,568,000	-	-	-	125,568,000	-
U.S.S.R. (Rescheduled)	14,345,000	4%	-	14,345,000	-	-	-	14,345,000	-
China	1,759,714,826	-	-	1,708,267,062	-	564,300,000	-	1,143,967,062	51,447,764
India	441,900,000	8%	12,150,000	34,679,490	-	4,820,000	-	29,859,490	407,220,511
Malaysia	250,000,000	various	-	200,000,000	-	131,960,000	-	68,040,000	50,000,000
Pakistan	9,979,000	7.5%	-	-	-	-	-	9,979,000	-
Turkey	56,934,000	6.5%	-	46,444,000	1,420,000	17,013,000	-	29,431,000	10,490,000
Yugoslavia (Croatia)	39,905,638	3%	-	39,905,638	-	-	-	39,905,638	-
Yugoslavia (Serbia)	42,634,000	6.5%	-	42,634,000	-	14,694,000	-	27,940,000	6,000,000
Iran	206,032,930	5%	-	206,032,930	-	-	-	206,032,930	-
Commodity Loans	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
Sub-Total	3,015,765,192	-	12,150,000	2,486,627,917	1,420,000	756,778,000	-	1,729,849,917	125,942,103
Grand Total	12,224,752,914	0	123,760,000	11,205,691,087	5,550,000	2,847,677,716	16,340,000	8,358,013,371	615,866,655
المجموع الكلي									

Table No. (6) جدول رقم

Trade and Payments Agreement With the Central Bank of Egypt (Combined A/C)

اتفاقية التجارة والدفع مع البنك المركزي المصري (الحساب المشترك)

(ألاف الدولارات الحسابيَّة) (C.L. 0.000's)

	2005	2006				2006	2007	
		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.			
Exports	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	المصادرات
Imports	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الواردات
<u>Trade Balance</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>الميزان التجاري</u>
<u>Services A/C</u>	<u>11851.59</u>	<u>4918.09</u>	<u>5993.89</u>	<u>5455.00</u>	<u>3967.76</u>	<u>20334.73</u>	<u>4918.09</u>	<u>حساب الخدمات</u>
Invisible Receipts	11851.59	4918.09	5993.89	5455.00	3967.76	20334.73	4918.09	متحصلات
Invisible Payments	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	مدفوعات
<u>Overall Balance</u>	<u>11851.59</u>	<u>4918.09</u>	<u>5993.89</u>	<u>5455.00</u>	<u>3967.76</u>	<u>20334.73</u>	<u>4918.09</u>	<u>الميزان الكلي</u>

Table No(7) رقم جدول

رسيد الاترارات في حساب الاتفاقيات الثنائية الرسمية

Outstancing Balance of Official Bilateral Accounts

أذف الدبارات السودانية (SDD.000'S)

	2006			2007
	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sep.	مارس March
East European Countries				دول شرق اوروبا
Soviet Loan A/C	-2,316,674.57	-2,283,403.20	-2,226,090.41	-2,190,872.44
German.D.Rep.Special A/C	-74,528.11	-74,528.11	-74,528.11	-74,528.11
Romanian Loan A/C.	-230,577.91	-232,010.64	-229,259.47	-229,647.11
Hungarian Loan A/C.	-1,639,492.02	-1,579,800.19	-1,516,622.71	-1,462,014.12
Yugoslav Loan A/C	-73,498.80	-70,822.80	-67,990.54	-65,542.43
Bulgarian Loan A/C.	-243,849.58	-236,639.36	-228,283.79	-221,530.91
Croatian Loan A/C.	-1,653,769.67	-1,593,558.01	-1,529,830.34	-1,474,746.19
Total East European Countries Position	-6,232,390.66	-6,070,762.31	-5,872,605.37	-5,718,881.32
Libyan Loan A/C.	-6.92	-6.92	-6.92	-6.92
P.T.A A/C.	8,294.94	46,536.41	44,677.22	-41,770.26
Syria	-1,732.81	-1,669.72	-1,602.94	-1,545.23
Arab Republic of Egypt (Combined A/C)	-5,432,831.51	-5,045,981.75	-4,601,982.50	-4,267,342.08
Grand Total	-11,658,666.96	-11,071,884.28	-10,431,520.51	-10,029,545.81
				المجموع الكلى

جدول رقم (8)
ملخص التجارة الخارجية
Smmary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بـملايين الدولارات الامريكية)

Period	الصادرات Exports	* الواردات* Imports	الميزان التجاري Trade Balance	الفترة
2000	1,806.7	1,552.7	254.0	2000
2001	1,698.7	2,108.7	-410.0	2001
2001	1,949.1	2,446.4	-497.3	2002
2002	2,542.2	2,881.9	-339.7	2003
2003	3,777.8	4,075.2	-297.5	2004
2005	4,824.3	6,764.4	-1,940.2	2005
2006	6,257.8	8,789.3	-2,531.5	2006
<u>2007</u>	<u>1,562.2</u>	<u>1,589.7</u>	<u>-27.5</u>	<u>2007</u>
January	428.9	431.5	-2.6	يناير
February	544.2	580.3	-36.1	فبراير
March	589.1	577.8	11.3	مارس

*Imports on C.I.F basis

تحسب الواردات على اساس سيف

جدول رقم (9)
Exports By Commodities
 الصادرات حسب السلع
 (القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity السلعة		2005	2006	2007	
				1st Q.	
البترول و منتجاته Petroluem &Petroluem Products	القيمة value	4,187.3	1,083.6	1,447.1	
	%	86.8	85.5	92.6	
قطن Cotton	القيمة value	107.3	20.9	9.4	
	%	2.2	1.6	0.6	
صمغ عربى Gum Arabic	القيمة value	107.5	11.1	10.2	
	%	2.2	0.9	0.7	
فول سودانى Groundnuts	القيمة value	25.0	0.1	0.3	
	%	0.5	0.0	0.0	
سمسم Sesame	القيمة value	118.5	66.4	36.3	
	%	2.5	5.2	2.3	
امبار Cakes & Meals	القيمة value	0.0	0.0	0.0	
	%	0.0	0.0	0.0	
زيوت نباتية Vegetable Oil	القيمة value	2.2	0.0	0.0	
	%	0.0	0.0	0.0	
حيوانات حية ولحوم Livestock & Meat	القيمة value	133.1	41.6	31.7	
	%	2.8	3.3	2.0	
أخرى Others	القيمة value	143.4	43.8	27.2	
	%	3.0	3.5	1.7	
المجموع Total	القيمة value	4824.3	1267.5	1562.2	
	%	100.0	100.0	100.0	

**Table No.(10) (رقم ١٠)
Exports By Commodities**
جدول رقم (١٠) (بيانات
الصادرات حسب السلع)

Commodity	Value In U.S\$ Millions			As Percentage of Total Exports		السلعة
	2005	2006	2007 (يناير- مارس) (Jan. - Mar.)	2005	2006	
Crude Oil	3948.3	4704.0	1342.2	81.8	84.8	برول خام
Benzene	220.7	356.3	83.7	4.6	5.7	بنزين
Kerosene	0.0	13.4	0.0	0.0	0.2	كيروسين
Light Gas	10.0	4.5	15.9	0.2	0.1	غاز الطبيعي
Naphtha	0.0	8.9	1.1	0.0	0.1	نفطنا
Furnace	0.0	0.0	3.9	0.0	0.0	فورنس
Mixed Butagases	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	غاز مخلوط
Cocke	0.0	0.0	2.1	0.0	1.0	فحم (بترولي)
Cotton	107.3	82.3	9.4	2.2	1.3	الفقطان
Gum Arabic	107.6	50.2	10.2	2.2	0.8	الصمغ العربي
Dura	0.0	1.0	1.1	0.0	0.0	ذرة
Sesame	118.6	167.0	36.3	2.5	2.7	السمسم
Groundnuts	2.0	0.2	0.3	0.0	0.0	الفول السوداني
Vegetable Oil	2.3	0.1	0.0	0.0	0.0	الزيوت النباتية
Cake and Meals	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإimbاز
Melon Seeds	10.0	5.1	1.7	0.2	0.1	حب بطيخ
Karkadeh (Hibiscus)	15.4	19.5	5.9	0.3	0.3	الكركدي
Livestock	114.9	121.7	31.1	2.4	1.9	الحيوانات الحية
Meat	18.2	4.9	0.6	0.4	0.1	اللحوم
Hides and Skins	21.6	4.9	0.3	0.4	0.1	الجلود
Sugar	13.5	10.1	0.0	0.3	0.2	السكر
Molasses	11.1	17.6	1.6	0.2	0.3	المولايس
Yarn	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الغزل
Gold	63.6	64.3	11.1	1.3	1.0	الذهب
Iron Scrap	12.4	7.7	1.5	0.3	0.1	حديد خردة
Others	26.8	12.9	1.9	0.6	0.2	أخرى
Total	4824.3	5656.6	1562.2	100.0	101.0	المجموع

Table No.(11) (جداول رقم 11)
Imports By Commodities
(الواردات حسب السلع)
(Value and Percentage)
(القيمة والنسبة المئوية)

Commodity	القيمة بـملايين الدولارات			النسبة المئوية للواردات			السلع
	2005	2006	(Jan.-Mar.)	2005	2006	(Jan.-Mar.)	
Tea	37.0	35.2	9.3	0.5	0.4	0.6	شاي
Coffee	26.3	36.4	6.1	0.4	0.5	0.4	بن
Animal & Vegetable Oils	33.3	32.8	10.0	0.5	0.4	0.6	زيوت نباتية و حيوانية
Wheat & Wheat flour	383.6	341.7	72.4	5.7	4.2	4.6	قمح ورقائق قمح
Lentils	20.4	41.6	6.9	0.3	0.5	0.4	عدس
Other foodsstuffs	310.2	258.1	71.7	4.6	3.2	4.5	مواد غذائية اخرى
Drinks And Tobacco	42.5	47.7	11.4	0.6	0.6	0.7	مشروبات و تبغ
Medicines	145.7	174.7	48.8	2.2	2.2	3.1	ادوية
Other Chemicals	348.1	315.8	65.5	5.2	3.9	4.1	كمباؤرات اخرى
Petroleum products	322.0	414.2	16.9	4.8	5.1	1.1	منتجبات بترولية
Other Raw Materials	104.5	138.2	25.4	1.5	1.7	1.6	مواد خام اخرى
Manufactured Goods	1627.9	1640.8	346.6	24.1	20.3	21.8	مصنوعات
Machinery and Equipments	1971.9	2810.5	616.4	29.2	34.8	38.8	الآلات ومعدات
Transport Equipment	1149.7	1490.5	218.1	17.0	18.5	13.7	وسائل النقل
Textiles	233.7	295.3	64.2	3.5	3.7	4.0	منسوجات
Total	6,756.8	8,073.5	1,589.7	100	100	100	المجموع

جدول رقم (12)
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2005 - 2007 (يناير - مارس)
Sudan's Direction of Exports During The period 2005 - (Jan.- March) 2007

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions			النسبة المئوية لل الصادرات As Percentage of Total Exports			القطر
	2005	2006	2007 (يناير - مارس) (Jan.-Mar.)	2005	2006	2007 (يناير - مارس) (Jan.-Mar.)	
West Europe:	191.9	158.6	27.2	4.0	2.5	1.7	غرب اوروبا:
United Kingdom	21.8	19.0	2.9	0.5	0.3	0.2	المملكة المتحدة
France	26.1	7.1	4.7	0.5	0.1	0.3	فرنسا
Germany	27.3	13.2	2.9	0.6	0.2	0.2	المانيا
Italy	19.1	9.8	1.5	0.4	0.2	0.1	ايطاليا
Netherlands	5.5	14.0	1.8	0.1	0.2	0.1	هولندا
Belgium	5.2	2.7	0.3	0.1	0.0	0.0	بلجيكا
Sweden	5.8	4.0	0.0	0.1	0.1	0.0	السويد
Spain	1.4	0.5	0.7	0.0	0.0	0.0	اسبانيا
Others	79.7	88.3	12.4	1.7	1.4	0.8	اخري
East Europe:	11.5	6.7	1.7	0.2	0.1	0.1	شرق اوروبا :
Russia*	0.1	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا*
Romania	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رومانيا
Yugoslavia*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	يوغسلافيا*
Bulgaria	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	بلغاريا
Czechoslovakia*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تشيكوسلوفاكيا*
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
other	10.7	6.1	1.6	0.2	0.1	0.1	اخري
Asia:	4150.6	5474.1	1358.2	86.0	87.5	86.9	اسيا:
Thailand	5.7	1.9	0.1	0.1	0.0	0.0	تايلاند
Japan	577.5	522.6	1.3	12.0	8.4	0.1	اليابان
China	3427.1	4845.3	1349.8	71.0	77.4	86.4	الصين
Bangladesh	19.7	13.7	1.4	0.4	0.2	0.1	بنغلادش
South Korea	7.9	6.2	0.1	0.2	0.1	0.0	كوريا الجنوبية
Other	112.7	84.4	5.5	2.3	1.3	0.4	اخري
Africa :	145.5	158.7	36.8	3.0	2.5	2.4	افريقيا :
COMESA Countries	138.5	150.1	33.7	2.9	2.4	2.2	دول الكوميسا
Other African Countries	7.0	8.6	3.1	0.1	0.1	0.2	دول افريقيه اخرى
Western Hemisphere:	25.5	15.5	4.1	0.5	0.2	0.3	نصف الكرة الغربية:
U.S.A	12.4	4.9	0.2	0.3	0.1	0.0	الولايات المتحدة
Brazil	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البرازيل
Other	13.1	10.6	3.9	0.3	0.2	0.2	اخري
Arab Countries	299.2	444.2	134.1	6.2	7.1	8.6	الدول العربية
Saudi Arabia	136.4	126.4	36.8	2.8	2.0	2.4	المملكة العربية السعودية
Yemen	10.8	44.2	0.6	0.2	0.7	0.0	اليمن
Libya	1.6	5.4	1.6	0.0	0.1	0.1	ليبيا
United Arab Emirates	90.0	227.4	83.8	1.9	3.6	5.4	الامارات العربية
Jordan	3.1	3.4	1.0	0.1	0.1	0.1	الأردن
Syria	12.7	18.0	4.6	0.3	0.3	0.3	سوريا
Iraq	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Other	44.6	19.4	5.7	0.9	0.3	0.4	اخري
Other Countries	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	اقطاء اخرى
Total	4824.3	6257.8	1562.2	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Old Categorization

* تصنیف قدیم

جدول رقم (13)
 التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2005 - (يناير- مارس) 2007
 Sudan's Direction of Imports During The Period 2005 -(Jan.- March) 2007

Country	القيمة بملايين الدولارات			النسبة المئوية للواردات			القطر
	2005	2006	(Jan.-Mar.) 2007	2005	2006	(Jan.-Mar.) 2007	
West Europe:	1179.7	1404.0	259.5	17.5	17.4	16.3	غرب اوروبا:
United Kingdom	221.9	307.8	54.3	3.3	3.8	3.4	المملكة المتحدة
France	220.7	373.0	30.3	3.3	4.6	1.9	فرنسا
Germany	81.2	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	المانيا
Italy	257.6	271.6	84.0	3.8	3.4	5.3	ايطاليا
Netherlands	93.4	109.1	22.1	1.4	1.4	1.4	هولندا
Belgium	37.9	42.2	6.1	0.6	0.5	0.4	بلجيكا
Sweden	82.0	96.4	14.1	1.2	1.2	0.9	السويد
Spain	15.0	21.4	4.7	0.2	0.3	0.3	اسبانيا
Others	170.0	182.5	43.9	2.5	2.3	2.8	آخرى
East Europe:	346.5	331.0	76.1	5.1	4.1	4.8	شرق اوروبا:
Russia	57.5	0.0	0.0	0.9	0.0	0.0	روسيا
Turkey	154.7	206.3	52.8	2.3	2.6	3.3	تركيا
ukraine	95.1	87.9	13.6	1.4	1.1	0.9	اوكرانيا
Bulgaria	14.0	7.4	2.1	0.2	0.1	0.1	بلغاريا
Czechoslovakia*	3.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تشيكوسلوفاكيا*
Others	22.2	29.4	7.6	0.3	0.4	0.5	آخرى
Asia:	2560.1	3522.5	638.2	37.9	43.6	40.1	اسيا:
Japan	341.8	535.8	61.7	5.1	6.6	3.9	اليابان
China	1383.0	1679.4	328.0	20.5	20.8	20.6	الصين
India	317.8	599.0	103.1	4.7	7.4	6.5	الهند
Bangladesh	14.8	17.8	4.3	0.2	0.2	0.3	بنغلادش
South Korea	149.8	335.4	54.9	2.2	4.2	3.5	كوريا الجنوبيّة
Hong Kong	3.1	16.7	1.5	0.0	0.2	0.1	هونج كونج
Others	349.8	338.4	84.7	5.2	4.2	5.3	آخرى
Africa :	560.2	628.9	138.3	8.3	7.8	8.7	افريقيا :
COMESA Countries	466.8	595.0	126.3	6.9	7.4	7.9	دول الكوميسا
Other African Countries	93.4	33.9	12.0	1.4	0.4	0.8	دول افريقيّة أخرى
Western Hemisphere:	460.6	489.5	86.6	6.8	6.1	5.4	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	129.7	104.0	18.2	1.9	1.3	1.1	الولايات المتحدة
Brazil	54.3	149.7	20.5	0.8	1.9	1.3	البرازيل
Others	276.6	235.8	47.9	4.1	2.9	3.0	آخرى
Middle East :	1364.2	1366.8	303.3	20.2	16.9	19.1	الشرق الاوسط :
Saudi Arabia	627.5	649.3	162.3	9.3	8.0	10.2	المملكة العربية السعودية
Yemen	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اليمن
United Arab Emirates	394.8	444.7	103.9	5.8	5.5	6.5	الامارات العربية
Jordon	45.3	54.1	18.0	0.7	0.7	1.1	الأردن
Syria	46.8	38.9	7.2	0.7	0.5	0.5	سوريا
Iraq	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Others	249.6	179.8	11.9	3.7	2.2	0.7	آخرى
Australia	221.8	223.1	44.8	3.3	2.8	2.8	استراليا
Other Countries:	63.7	107.7	42.9	0.9	1.3	2.7	اقطان اخرى:
Total	6756.8	8073.5	1589.7	100	100	100	المجموع

* Old Categorization

* تصنيف قديم

Table No(14) رقم (14) جدول رقم

جداول رقم الدولار الأمريكي مقابل الدينار السوداني

سعر صرف الدينار السوداني مقابل الدولار الأمريكي
Exchange Rate of the Sudanese Dinar against the US\$
 2007/03/31 حتى 2006/1/31
 نهاية الشهر
 End of Month 31/1/2006 To 31/03/2007

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان Bank of Sudan Rate			أسعار شراء البنوك التجارية Commercial Banks Buying Rate			أسعار شراء المصرفات Exchange Bureaus Buying rate		
	شراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	أعلى Mode	أدنى Low	أعلى Mode	أدنى Low	أعلى High
1/3/2006	249.99	251.24	250.62	249.99	252.80	254.00	252.50	253.00	253.20
2/28/2006	249.45	250.70	250.08	250.00	251.00	252.00	251.50	251.50	252.00
3/31/2006	248.71	249.95	249.33	249.00	250.00	251.00	250.50	251.00	251.40
4/30/2006	248.65	249.89	249.27	248.00	250.00	251.00	250.50	250.50	251.00
5/31/2006	247.65	248.89	248.27	248.00	250.00	250.70	250.50	250.50	251.00
6/30/2006	246.40	247.63	247.02	247.00	249&250.00	250.00	249.00	250.50	251.00
7/31/2006	245.02	246.24	245.63	243.60	246.00	247.90	245.50	246.50	246.50
8/31/2006	241.68	242.89	242.29	241.20	243.00	243.00	242.50	242.50	242.80
9/30/2006	237.50	238.69	238.10	238.50	241.00	241.20	240.00	240.00	241.00
10/31/2006	233.60	234.77	234.19	232.50	234.50	236.00	233.00	234.00	235.00
1/30/2006	230.50	231.65	231.08	230.30	232.00	233.30	231.00	232&231.50	232.70
12/31/2006	229.96	231.11	230.54	229.95	230.00	231.80	230.50	231.00	231.40
1/31/2007	200.31	201.31	200.81	200.00	201.20	202.00	201.00	201.00	201.31
2/28/2007	200.08	201.08	200.58	200.00	200.30	201.00	200.60	201.00	201.08
3/31/2007	200.01	201.01	200.51	200.00	200.30	201.05	200.80	201.00	201.02

Table No. (15) جدول رقم (15)
عمليات غرفة التداول بالليرة الأجنبية بينك السودان المركزي
Central Bank Of Sudan Foreign Exchange Dealing Room Transactions
 خلال الفترة يناير - مارس 2007 (In US\$ Millions) (بملايين الدولارات الامريكية)

الفترة Period	المشتريات			المبيعات		
	من البنوك Banks	أخرى Others	المجموع Total	للبنوك Banks	الصرافات Exchange Bureaus	المجموع Total
Oppening Balance رصيد ابتداء	463.32	1132.15	1595.47	2002.75	1444.46	3447.21
02/01 - 15/1/2007	0.00	0.05	0.05	33.32	61.66	94.98
16/ 01 - 05/2/2007	3.45	1.46	4.91	143.03	155.21	298.24
06/02 - 19/2/2007	0.60	0.19	0.79	72.84	85.88	158.72
20/02 - 05/3/2007	5.93	0.96	6.89	60.70	87.6	148.30
06/03 - 19/03/2007	5.00	0.65	5.65	111.99	92.81	204.80
20/03 - 2/04/2007	1.25	95.92	97.17	70.30	83.8	154.10
Closing Balance رصيد الايصال	479.55	1231.39	1710.94	2494.93	2011.43	4506.35

القطاع المالي

Monetary Sector

Table No. (16A)
جدول رقم (16A) المبردات التجارية

Consolidated Balance Sheet Of Commercial Banks
(بيان التدفقات النقدية للبنوك التجارية) (SDD, Millions)

Assets نقد محل End of Period	مستحقات من البنوك ببوك محلية		الإجمالي الخارجية		النقد حكومات الدوليات والموسسات العالمية و المؤسسات المالية		حسابات أخرى		المجموع Total	نهاية الفترة End of period		
	Due from Banks		Claims on Central Government		States Institutions		Finance Private Sector & Financial Institutions					
	Local Cash	Bank of Sudan	Others	Foreign Assets	States Governments	Institutions	Other A/c	Total				
December 2002	11,992	55,600	6,496	127,916	20,877	1,328	11,560	180,313	195,067	611,239 2002		
December 2003	11,845	79,165	9,225	130,273	35,044	1,283	11,296	282,180	229,286	789,597 2003		
December 2004	14,791	103,642	12,867	141,189	46,637	1,283	13,369	421,739	287,989	1,043,506 2004		
2005										2005		
January	25,177	106,605	6,060	159,878	47,463	1,654	13,061	435,051	309,015	1,103,964		
February	21,631	117,518	8,242	159,840	53,175	1,283	17,522	458,690	311,654	1,149,555		
March	19,759	112,043	8,447	156,365	54,318	1,283	18,322	486,470	311,040	1,168,047		
April	24,416	118,136	10,398	159,984	57,329	1,283	18,707	507,209	333,258	1,230,720		
May	24,502	123,435	9,258	184,177	63,974	1,283	18,594	518,579	340,057	1,283,859		
June	21,496	126,879	9,650	199,233	59,134	1,283	18,818	531,690	379,618	1,347,801		
July	24,205	143,248	10,979	199,437	58,688	634	18,391	548,025	369,557	1,373,164		
August	21,225	140,692	9,131	192,581	63,940	634	17,499	560,393	378,370	1,384,465		
September	23,879	143,917	14,510	178,256	73,282	634	18,409	581,456	399,024	1,433,367		
October	25,774	127,951	12,862	169,904	76,545	634	19,329	614,448	351,348	1,398,795		
November	30,265	131,546	12,877	159,275	80,591	634	19,705	636,204	362,392	1,433,489		
December	22,107	148,005	16,661	175,687	88,037	634	20,182	679,202	379,795	1,530,310		
2006										2006		
January	30,638	152,060	19,657	212,097	105,934	634	41,525	770,261	431,379	1,764,185		
February	27,535	187,764	15,946	261,701	116,979	634	36,107	820,336	439,392	1,906,394		
March	26,098	191,293	23,537	204,067	131,788	634	36,021	873,840	532,300	2,019,578		
April	31,062	195,280	25,252	230,703	123,433	634	36,421	925,821	553,956	2,122,562		
May	31,533	188,291	23,343	235,812	123,718	634	40,628	984,384	576,951	2,205,294		
June	29,737	211,596	29,491	211,114	138,957	634	40,205	1,034,441	609,706	2,305,941		
July	33,503	213,914	27,949	202,302	146,475	634	42,328	1,037,088	610,555	2,314,748		
August	31,403	221,277	30,583	176,639	147,539	634	38,941	1,020,729	601,358	2,209,103		
September	39,137	211,990	27,882	179,521	162,368	634	41,967	1,057,045	620,310	2,340,854		
October	52,778	224,239	26,041	178,805	174,587	1,125	43,598	1,067,111	634,607	2,402,891		
November	40,160	214,429	31,510	175,078	178,560	2,420	54,208	1,053,731	564,540	2,314,636		
December	31,546	178,129	25,699	177,949	168,086	435	55,216	1,058,306	619,062	2,314,428		
2007										2007		
January	44,894	193,347	24,981	154,842	172,585	790	49,990	1,054,529	612,874	2,308,832		
February	42,809	175,355	24,175	140,448	170,577	1,007	50,040	1,065,411	702,249	2,372,071		
March	39,400	167,513	28,802	140,577	165,352	837	57,129	1,089,977	695,539	2,385,126		

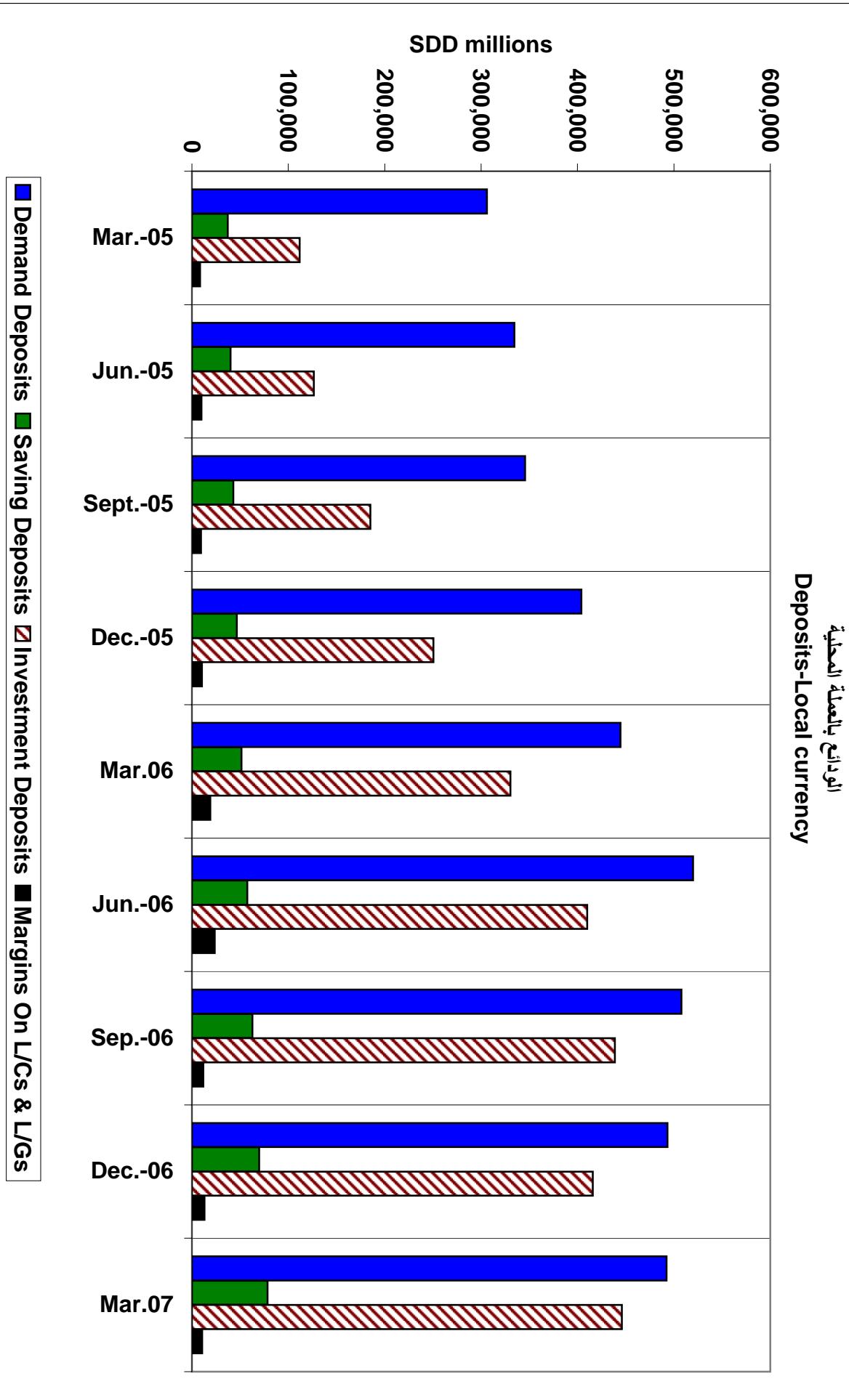
جدول رقم(16B)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
Consolidated Balance Sheet Of Commercial Banks
(بملايين الدينارات السودانية)(SDD. Millions)

Liabilities	الودائع	مستحقات للبنوك				رأس المال	حسابات أخرى	المجموع	الخص
		بنك السودان	بنوك أخرى	بنوك بالخارج					نهاية الفترة
		Due to Banks				Capital A/cs	Other A/cs	Total	
End of Period	Deposits	Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks					
December 2002	363,074	7,263	3,205	13,718	73,692	150,287	611,239	2002	ديسمبر
December 2003	472,952	14,910	2,156	14,792	110,308	174,479	789,597	2003	ديسمبر
December 2004	646,649	10,646	4,807	18,127	143,711	219,566	1,043,506	2004	ديسمبر
2005									2005
January	706,624	9,686	2,954	25,839	139,707	219,154	1,103,964		يناير
February	742,596	9,646	2,226	21,362	136,604	237,121	1,149,555		فبراير
March	758,883	9,023	2,761	20,895	136,261	240,224	1,168,047		مارس
April	797,224	8,718	2,237	22,073	134,759	265,709	1,230,720		أبريل
May	829,676	10,428	2,136	21,812	133,626	286,181	1,283,859		مايو
June	838,972	10,811	2,188	22,153	136,177	337,500	1,347,801		يونيو
July	863,042	11,209	5,538	25,289	133,628	334,458	1,373,164		يوليو
August	867,798	9,068	4,702	22,470	135,011	345,416	1,384,465		اغسطس
September	888,393	7,516	6,777	25,470	134,696	370,515	1,433,367		سبتمبر
October	880,836	8,486	10,521	23,463	135,374	340,115	1,398,795		اكتوبر
November	909,486	7,061	6,346	29,330	133,500	347,766	1,433,489		نوفمبر
December	977,595	6,654	6,028	27,677	183,862	328,494	1,530,310		ديسمبر
2006									2006
January	1,051,310	12,287	9,373	53,087	267,893	370,235	1,764,185		يناير
February	1,096,262	17,095	8,386	60,933	292,054	431,664	1,906,394		فبراير
March	1,161,982	10,661	5,572	54,438	302,261	484,664	2,019,578		مارس
April	1,221,474	8,240	8,250	60,982	306,382	517,234	2,122,562		أبريل
May	1,263,109	12,714	7,655	62,198	305,631	553,987	2,205,294		مايو
June	1,293,743	16,611	7,139	64,553	314,900	608,995	2,305,941		يونيو
July	1,322,509	13,963	8,194	56,764	320,364	592,954	2,314,748		يوليو
August	1,283,827	11,793	8,174	55,387	321,739	588,184	2,269,103		اغسطس
September	1,295,792	64,107	8,407	47,865	321,969	602,714	2,340,854		سبتمبر
October	1,312,246	14,530	10,820	50,475	331,164	683,656	2,402,891		اكتوبر
November	1,268,631	20,105	12,859	51,351	332,002	629,688	2,314,636		نوفمبر
December	1,230,865	14,624	13,148	47,619	389,089	619,083	2,314,428		ديسمبر
2007									2007
January	1,252,341	15,289	16,486	54,245	417,055	553,416	2,308,832		يناير
February	1,280,028	14,676	12,518	47,115	372,801	644,933	2,372,071		فبراير
March	1,264,280	14,647	15,479	44,007	377,027	669,685	2,385,125		مارس

Table No. (17A) جدول رقم (17A)
تحليل الودائع المصرفية حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis of Deposits by Type and Sectors -Local Currency
(بملايين الدينارات) (SDD Millions)

Particular		Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	بيان
		الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي	
March 2005	Current A/cs	9,090	5,095	13,621	7,735	270,576	306,117	463,539	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	0	0	0	5	37,255	37,260		ودائع ادخار
	Investment A/cs	0	0	12,947	25,741	73,142	111,830		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	52	1,418	6,862	8,332		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
June 2005	Current A/cs	12,128	4,615	8,504	7,952	301,373	334,572	510,970	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	0	0	0	5	40,042	40,047		ودائع ادخار
	Investment A/cs	0	240	18,931	26,461	80,871	126,503		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	58	1,419	8,371	9,848		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
Sept 2005	Current A/cs	13,254	3,309	10,319	7,441	311,394	345,717	583,343	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	0	0	0	15	42,924	42,939		ودائع ادخار
	Investment A/cs	8,260	420	23,695	30,053	122,765	185,193		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	66	1,246	8,182	9,494		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
Dec. 2005	Current A/cs	10,230	11,223	10,848	7,524	364,835	404,660	712,170	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	0	0	0	5	46,582	46,587		ودائع ادخار
	Investment A/cs	6,759	780	51,002	29,933	162,130	250,604		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	64	1,233	9,022	10,319		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
Mar. 2006	Current A/cs	11,948	23,767	11,247	11,019	386,563	444,544	845,506	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	0	0	0	200	51,202	51,402		ودائع ادخار
	Investment A/cs	3,462	840	61,935	50,488	213,656	330,381		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	95	8,404	10,680	19,179		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
Jun. 2006	Current A/cs	25,541	8,354	11,217	9,508	465,320	519,940	1,010,871	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	25	0	0	0	57,300	57,325		ودائع ادخار
	Investment A/cs	1,051	1,334	101,588	55,385	250,667	410,025		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	79	7,917	15,585	23,581		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
Sept 2006	Current A/cs	9,344	20,830	4,830	5,296	467,488	507,788	1,020,921	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	29	0			62,658	62,687		ودائع ادخار
	Investment A/cs	1,101	1,774	106,055	57,220	272,539	438,689		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	90	81	11,586	11,757		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
Dec. 2006	Current A/cs	9,378	22,148	3,828	5,277	452,629	493,259	991,870	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	40	0	0	0	69,685	69,725		ودائع ادخار
	Investment A/cs	1,101	2,014	91,812	59,987	261,043	415,957		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	85	76	12,768	12,929		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى
Mar. 2007	Current A/cs	13,084	22,960	8,649	3,851	443,933	492,477	1,027,420	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	0	0	0	0	78,507	78,507		ودائع ادخار
	Investment A/cs	1,101	1,766	96,217	55,808	291,034	445,926		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	0	0	70	63	10,377	10,510		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرى

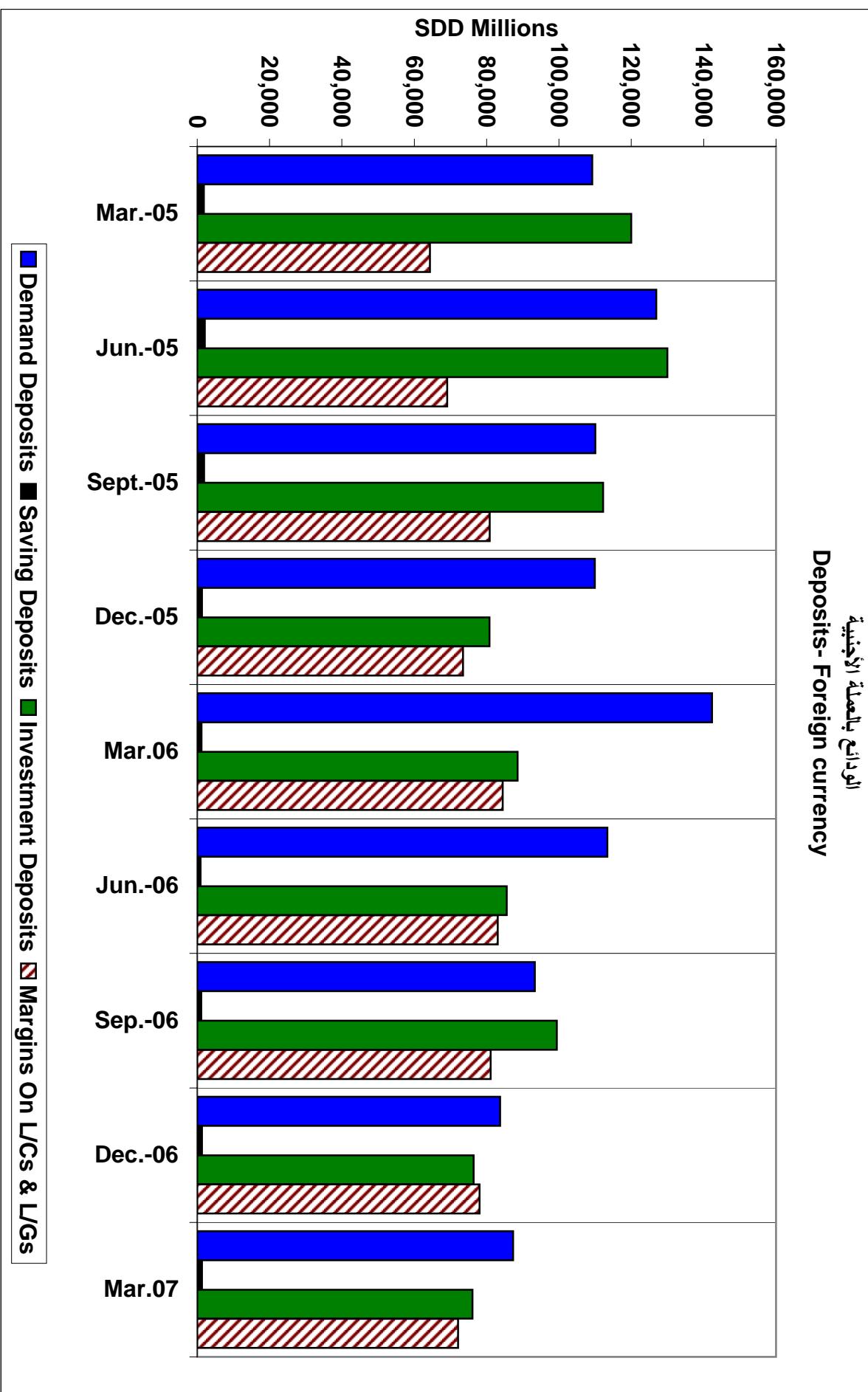
الودائع بالعملة المحلية
Deposits-Local currency



جدول رقم (17B)
تحليل الودائع المصرفية حسب النوع والقطاعات بالعملة الأجنبية
Analysis of Deposits by Type and Sectors -Foreign Currency
(بملايين الدينارات) (SDD Millions)

Particular		Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان
		الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية	الجمهوّر	المجموع	المجموع الكلي	
March 2005	Current A/cs	6,103	2,693	5,150	3,512	91,740	109,198	295,344	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,830	1,830		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	-	6,735	11,920	101,302	119,957		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	40	-	2,234	1,152	60,933	64,359		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
June 2005	Current A/cs	6,380	2,066	5,850	2,561	110,023	126,880	328,002	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,102	2,102		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	785	4,733	12,373	112,038	129,929		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	290	-	1,669	855	66,277	69,091		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
Sept 2005	Current A/cs	5,561	1,661	5,750	2,108	94,974	110,054	305,050	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,903	1,903		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	760	6,310	11,111	94,035	112,216		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	573	-	1,692	805	77,807	80,877		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
Dec. 2005	Current A/cs	5,745	18,547	2,505	2,438	80,670	109,905	265,425	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,282	1,282		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	770	9,174	3,923	66,932	80,799		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	891	-	1,419	923	70,206	73,439		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
Mar. 2006	Current A/cs	6,205	49,332	2,657	2,451	81,674	142,319	316,476	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,179	1,179		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	761	9,639	4,507	73,629	88,536		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	1,134	-	1,623	1,537	80,148	84,442		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
Jun. 2006	Current A/cs	8,688	4,940	4,260	9,923	85,552	113,363	282,872	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	896	896		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	791	789	7,097	3,982	72,885	85,544		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	670	-	1,640	1,511	79,248	83,069		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
Sept 2006	Current A/cs	4,524	6,877	1,288	2,747	77,855	93,291	274,871	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,081	1,081		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	755	753	8,291	4,663	84,959	99,421		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	325	-	1,722	1,539	77,492	81,078		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
Dec. 2006	Current A/cs	5,206	4,523	207	1,519	72,240	83,695	239,424	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,312	1,312		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	723	723	7,104	3,463	64,388	76,401		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	439	-	1,258	1,190	75,129	78,016		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري
Mar. 2007	Current A/cs	5,913	5,010	904	1,583	73,912	87,322	236,860	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,312	1,312		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	606	-	433	2,281	72,778	76,098		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	442	-	964	1,079	69,643	72,128		الهواش على خطابات الضمان والاعتماد وآخري

الودائع بالعملة الأجنبية
Deposits- Foreign currency



جدول رقم (18A)
رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية
Banks Advances In Local Currency
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

End of Period	الزراعة Agriculture	الصناعة Industry	الصادرات Exports	الواردات Imports	التجارة المحلية Local Trade	اخرى Other	المجموع Total	نهاية الفترة
December 2002	22,837	20,850	21,970	7,078	36,230	51,055	160,020	ديسمبر 2002
December 2003	26,851	24,637	27,516	1,107	69,735	66,177	216,023	ديسمبر 2003
December 2004	27,339	32,803	29,192	3,328	103,832	89,470	285,964	ديسمبر 2004
2005								2005
January	26,974	34,622	29,933	6,224	107,472	88,809	294,034	يناير
February	28,379	38,468	31,884	6,845	117,531	96,539	319,646	فبراير
March	29,929	40,674	33,396	7,752	125,166	98,407	335,324	مارس
April	30,128	42,022	34,125	6,898	133,986	102,039	349,197	أبريل
May	30,478	43,752	33,540	5,900	132,944	101,920	348,533	مايو
June	32,415	44,293	33,795	8,332	133,053	107,182	359,070	يونيو
July	33,541	45,093	34,519	11,388	133,330	111,633	369,504	يوليو
August	32,866	44,532	33,392	9,276	135,878	118,276	374,220	اغسطس
September	33,490	45,518	33,936	9,018	141,264	127,951	391,177	سبتمبر
October	35,330	46,705	34,883	13,626	148,964	137,362	416,870	اكتوبر
November	36,903	46,939	38,291	13,824	155,218	142,661	433,836	نوفمبر
December	39,091	49,452	42,114	12,158	168,970	158,240	470,025	ديسمبر
2006								2006
January	80,528	52,781	47,984	5,527	200,089	185,251	572,160	يناير
February	79,787	66,678	30,029	5,171	174,744	230,900	587,309	فبراير
March	75,404	72,765	35,023	6,794	192,571	246,225	628,782	مارس
April	77,857	75,305	34,277	7,812	205,352	279,848	680,451	أبريل
May	81,058	77,101	37,348	11,235	218,701	302,403	727,846	مايو
June	81,239	79,070	39,466	13,028	221,732	339,869	774,404	يونيو
July	85,564	82,481	37,116	15,272	212,233	352,139	784,805	يوليو
August	81,300	75,056	33,515	15,731	198,780	362,273	766,655	اغسطس
September	92,322	79,225	34,996	13,411	211,099	367,053	798,106	سبتمبر
October	87,532	86,969	25,878	13,932	204,336	393,373	812,020	اكتوبر
November	92,212	77,820	35,525	16,272	200,506	401,626	823,961	نوفمبر
December	99,391	77,624	33,830	21,097	188,844	416,896	837,682	ديسمبر
2007								2007
January	89,421	77,605	33,094	22,626	183,795	420,179	826,720	يناير
February	88,462	79,251	31,233	25,230	192,855	421,045	838,076	فبراير
March	100,967	77,137	31,431	27,845	196,281	470,906	904,567	مارس

Table No. (18B) جدول رقم (18B)
رصيد التمويل المصرفى المنووح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
Banks Advances In Foreign Currency
(SDD.Millions) (بملايين الدينارات)

End of Period	الزراعة Agriculture	الصناعة Industry	الصادرات Exports	الواردات Imports	التجارة المحلية Local Trade	آخرى Other	المجموع Total	نهاية الفترة
December2002	841	4,558	1,298	18,998	3,195	4,291	33,181	2002 ديسمبر
December2003	471	4,881	83	64,302	2,181	6,818	78,736	2003 ديسمبر
December2004	1,302	7,282	0	128,027	4,216	9,600	150,427	2004 ديسمبر
2005								2005
January	1,581	7,102	814	131,714	4,318	10,203	155,732	يناير
February	1,386	7,709	3,159	131,501	4,617	9,477	157,849	فبراير
March	2,530	8,237	1,572	146,537	4,598	7,278	170,752	مارس
April	2,105	8,908	0	154,253	4,558	8,179	178,002	أبريل
May	2,110	10,887	0	157,442	4,863	14,622	189,924	مايو
June	925	10,202	341	159,510	5,551	16,192	192,721	يونيو
July	360	10,026	9	162,773	4,866	19,513	197,547	يوليو
August	286	9,568	0	168,366	5,163	20,923	204,306	اگسطس
September	262	11,313	0	171,739	5,724	20,284	209,322	سبتمبر
October	415	10,803	25	178,672	5,969	21,658	217,542	اكتوبر
November	344	12,760	0	180,581	6,346	22,677	222,708	نوفمبر
December	322	14,259	0	189,095	4,947	21,371	229,994	ديسمبر
2006								2006
January	307	18,513	69	172,597	14,984	33,790	240,260	يناير
February	800	15,859	69	200,741	19,924	32,375	269,768	فبراير
March	213	15,796	68	213,056	19,854	32,726	281,713	مارس
April	188	15,986	44	230,055	4,462	31,690	282,425	أبريل
May	184	16,134	27	244,525	4,844	32,086	297,800	مايو
June	171	15,482	27	247,351	4,559	33,346	300,936	يونيو
July	147	14,899	234	242,171	4,137	33,657	295,245	يوليو
August	195	16,417	279	238,558	3,861	34,339	293,649	اگسطس
September	183	15,866	168	246,212	3,660	35,451	301,540	سبتمبر
October	344	16,565	79	245,322	3,221	34,283	299,814	اكتوبر
November	155	17,198	48	232,990	2,876	33,131	286,398	نوفمبر
December	107	16,230	1,787	211,730	13,487	32,933	276,274	ديسمبر
2007								2007
January	102	24,421	1,364	209,778	12,452	30,472	278,589	يناير
February	87	23,839	1,261	208,823	13,174	31,198	278,382	فبراير
March	71	26,242	1,516	185,648	12,157	17,742	243,376	مارس

التمويل بالعملة المحلية و الأجنبية
Advances in Local & Foreign currency

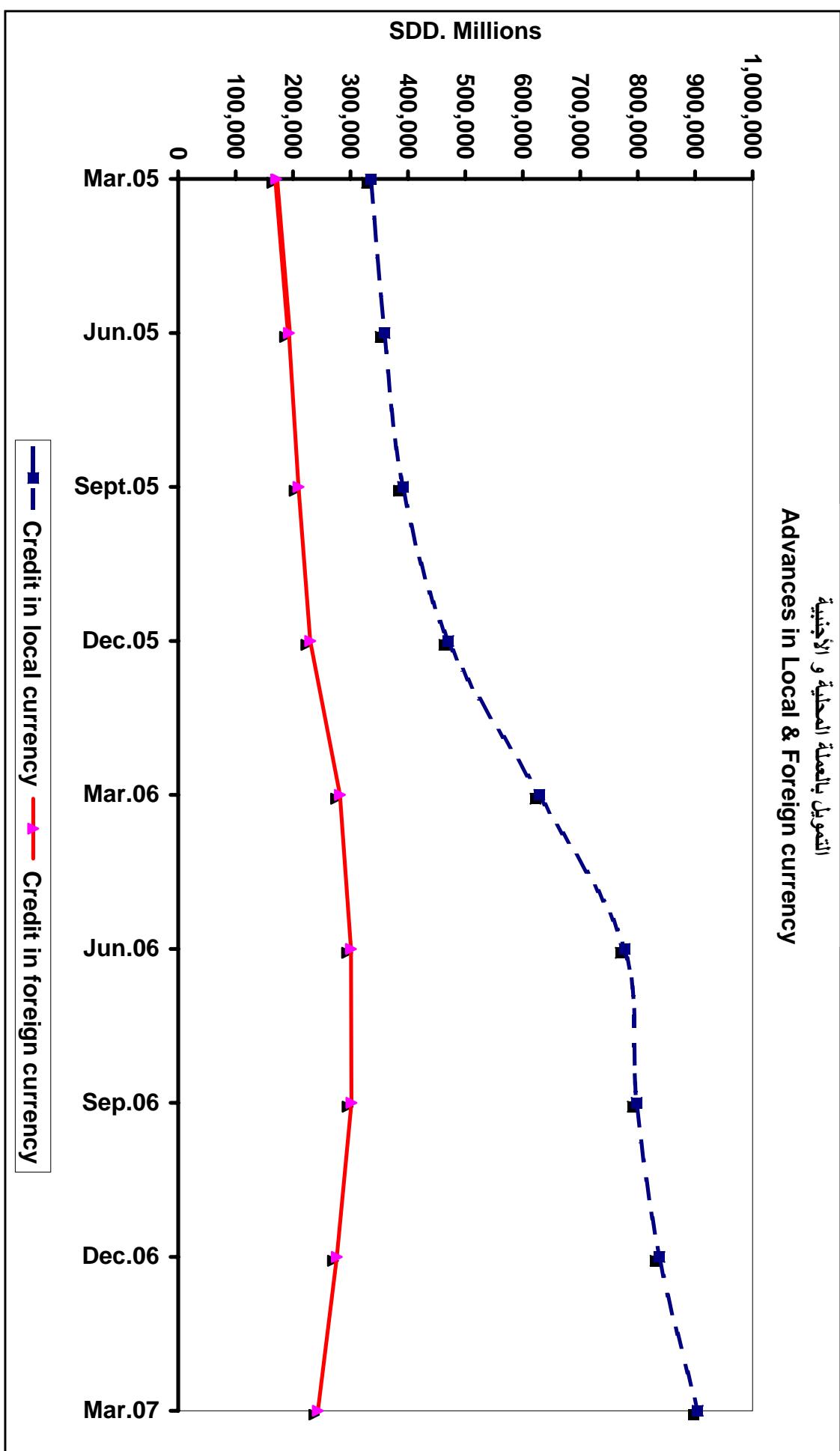


Table No. (19A) جدول رقم (19A)
تدفق التمويل المصرفى حسب القطاعات
Flow of Finance By Sectors

Period	الاجماعية (بالملايين الدولارات)							المجموع Total
	Agriculture	الصناعة Industry	الصادر Exports	النقل و التخزين & Transport.	التنمية الإجتماعية Social Development	التجارـة المحلية Local Trade	أخرى Other	
December 2002	5,009	2,255	3,363	902	893	1,548	7,645	21,615 2002
December 2003	4,861	4,851	7,043	2,403	1,141	7,215	14,972	42,486 2003
December 2004	6,235	7,717	8,407	3,183	1,472	20,218	21,387	68,619 2004
<u>2005</u>								<u>2005</u>
January	1,776	6,061	3,918	1,341	585	10,859	6,933	31,473
February	2,220	11,106	1,783	1,213	3,749	13,734	14,197	48,002
March	2,862	9,980	1,487	2,481	2,827	11,380	11,611	42,628
April	4,973	6,522	2,654	3,457	1,038	10,271	34,004	62,919
May	2,715	7,762	4,171	3,571	1,229	11,483	17,035	47,966
June	7,861	6,960	909	4,327	1,833	9,212	12,649	43,751
July	5,058	3,504	1,230	3,695	2,323	7,479	34,589	57,878
August	4,330	3,024	843	5,220	1,610	10,195	30,541	55,763
September	6,164	5,111	3,774	4,239	1,806	5,208	18,638	44,940
October	3,879	3,794	4,269	5,632	2,589	23,208	47,303	90,674
November	5,640	5,009	2,276	6,485	1,751	10,998	23,627	55,786
December	9,633	14,215	6,633	18,681	3,399	25,334	35,693	113,588
<u>2006</u>								<u>2006</u>
January	1,947	3,934	1,886	2,582	1,179	15,786	21,527	48,841
February	2,854	6,720	3,992	8,955	1,615	15,009	35,850	74,995
March	4,364	6,455	5,124	7,678	1,685	20,494	35,585	81,385
April	2,821	7,972	2,702	10,549	1,834	23,413	42,679	91,970
May	6,985	3,598	3,723	15,906	3,842	22,143	26,149	82,346
June	6,069	4,424	3,707	12,565	4,706	20,137	54,589	106,198
July	10,125	8,719	536	5,375	2,853	7,742	31,035	66,385
August	10,092	3,546	200	28,794	1,916	9,530	22,936	77,014
September	4,838	4,640	4,645	33,355	2,474	15,738	52,611	118,300
October	7,107	19,175	1,368	35,692	3,471	11,724	29,120	107,657
November	10,381	8,464	3,757	33,147	3,322	12,098	33,526	104,695
December	11,024	7,204	3,491	19,072	4,533	8,294	26,088	79,706
<u>2007</u>								<u>2007</u>
January	3,025	4,309	1,713	3,442	1,362	9,795	26,102	49,748
February	5,354	8,132	3,511	12,277	1,735	17,192	25,160	73,361
March	5,624	7,659	1,679	19,582	2,844	18,650	44,840	100,878

Table No (19B) (رقم جدول 19B)
نفاذ التمويل المصرفى حسب المصانع
Flow of Finance By Modes
(SDD .Millions) (بملايين الدولارات)

Period	المرابحة Murabaha	المشاركة Musharaka	المضاربة Mudaraba	السلام Salam	أخرى Others	المجموع Total	الفترة
December 2002	9,421	4,500	1,572	409	5,713	21,615	ديسمبر 2002
December 2003	18,384	7,462	5,469	520	10,651	42,486	ديسمبر 2003
December 2004	22,028	22,061	4,534	3,186	16,810	68,619	ديسمبر 2004
<u>2005</u>	<u>301,028</u>	<u>214,305</u>	<u>29,232</u>	<u>14,516</u>	<u>136,287</u>	<u>695,368</u>	<u>2005</u>
January	12,101	14,261	1,996	120	2,995	31,473	يناير
February	18,621	22,124	1,287	69	5,901	48,002	فبراير
March	21,851	14,013	1,554	200	5,010	42,628	مارس
April	24,007	16,238	2,280	179	20,215	62,919	أبريل
May	19,791	12,947	2,117	1,249	11,862	47,966	مايو
June	21,752	9,868	2,548	4,082	5,501	43,751	يونيو
July	25,548	10,431	507	1,870	19,522	57,878	يوليو
August	23,486	22,829	591	1,572	7,285	55,763	اغسطس
September	22,280	10,264	1,429	1,359	9,608	44,940	سبتمبر
October	26,878	35,766	2,806	1,364	23,860	90,674	اكتوبر
November	26,795	14,172	3,944	384	10,491	55,786	نوفمبر
December	57,918	31,392	8,173	2,068	14,037	113,588	ديسمبر
<u>2006</u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u>2006</u>
January	19,364	20,125	1,086	244	8,022	48,841	يناير
February	39,835	20,694	2,462	177	11,827	74,995	فبراير
March	34,827	18,131	15,682	164	12,581	81,385	مارس
April	42,332	18,013	4,470	468	26,687	91,970	أبريل
May	46,173	12,216	2,175	3,814	17,968	82,346	مايو
June	56,582	27,728	4,124	1,366	16,398	106,198	يونيو
July	27,654	22,556	2,919	2,324	10,932	66,385	يوليو
August	49,764	10,096	6,554	1,371	9,229	77,014	اغسطس
September	58,792	18,560	4,446	1,267	35,235	118,300	سبتمبر
October	56,665	20,932	3,049	783	26,228	107,657	اكتوبر
November	76,235	13,403	3,863	854	10,340	104,695	نوفمبر
December	47,689	9,193	2,374	467	19,983	79,706	ديسمبر
<u>2007</u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u>2007</u>
January	34,507	7,693	1,097	248	6,203	49,748	يناير
February	39,541	11,205	6,332	169	16,114	73,361	فبراير
March	71,646	12,537	2,864	106	13,725	100,878	مارس

جدول رقم (21)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2002	11,992	193,582	205,574	ديسمبر 2002
December 2003	11,845	240,207	252,052	ديسمبر 2003
December 2004	14691	304,997	319,688	ديسمبر 2004
2005				2005
January	25,177	321,514	346,691	يناير
February	21,631	311,092	332,723	فبراير
March	19,759	322,967	342,726	مارس
April	24,416	321,813	346,229	أبريل
May	24,502	317,146	341,648	مايو
June	21,496	324,712	346,208	يونيو
July	24,205	324,974	349,179	يوليو
August	21,225	337,255	358,480	اغسطس
September	23,879	334,400	358,279	سبتمبر
October	25,774	378,578	404,352	اكتوبر
November	30,265	346,533	376,798	نوفمبر
December	22,107	376,135	398,242	ديسمبر
2006				2006
January	30,638	380,804	411,442	يناير
February	27,534	385,386	412,920	فبراير
March	26,098	401,128	427,226	مارس
April	31,062	403,731	434,793	أبريل
May	31,533	405,060	436,593	مايو
June	29,737	408,995	438,732	يونيو
July	33,503	422,553	456,056	يوليو
August	31,403	428,651	460,054	اغسطس
September	39,137	426,963	466,100	سبتمبر
October	52,778	475,586	528,364	اكتوبر
November	40,160	449,530	489,690	نوفمبر
December	31,546	535,532	567,078	ديسمبر
2007				2007
January	44,869	462,631	507,500	يناير
February	42,809	461,208	504,017	فبراير
March	39,400	457,055	496,455	مارس

جدول رقم (21)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2002	11,992	193,582	205,574	ديسمبر 2002
December 2003	11,845	240,207	252,052	ديسمبر 2003
December 2004	14691	304,997	319,688	ديسمبر 2004
2005				2005
January	25,177	321,514	346,691	يناير
February	21,631	311,092	332,723	فبراير
March	19,759	322,967	342,726	مارس
April	24,416	321,813	346,229	أبريل
May	24,502	317,146	341,648	مايو
June	21,496	324,712	346,208	يونيو
July	24,205	324,974	349,179	يوليو
August	21,225	337,255	358,480	اغسطس
September	23,879	334,400	358,279	سبتمبر
October	25,774	378,578	404,352	اكتوبر
November	30,265	346,533	376,798	نوفمبر
December	22,107	376,135	398,242	ديسمبر
2006				2006
January	30,638	380,804	411,442	يناير
February	27,534	385,386	412,920	فبراير
March	26,098	401,128	427,226	مارس
April	31,062	403,731	434,793	أبريل
May	31,533	405,060	436,593	مايو
June	29,737	408,995	438,732	يونيو
July	33,503	422,553	456,056	يوليو
August	31,403	428,651	460,054	اغسطس
September	39,137	426,963	466,100	سبتمبر
October	52,778	475,586	528,364	اكتوبر
November	40,160	449,530	489,690	نوفمبر
December	31,546	535,532	567,078	ديسمبر
2007				2007
January	44,869	462,631	507,500	يناير
February	42,809	461,208	504,017	فبراير
March	39,400	457,055	496,455	مارس

Table No (22)
جدول رقم (22)
غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالعملة المحلية
Khartoum Banks, Clearing House- In Local Currency
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

Period	المقاصات		التسويات		الفترة
	المعدل اليومى Daily Rate	المجموع Total	المعدل اليومى Daily Rate	المجموع Total	
December 2002	4,825	213,776	1,139	54,872	ديسمبر 2002
December 2003	14,417	288,345	3,678	73,557	ديسمبر 2003
December 2004	15,042	376,040	4,136	103,394	ديسمبر 2004
2005					2005
January	15,314	321,599	3,988	83,752	يناير
February	14,883	327,434	3,908	74,261	فبراير
March	15,563	420,193	4,135	111,643	مارس
April	16,673	383,472	4,130	94,994	أبريل
May	17,469	454,200	4,709	122,426	مايو
June	15,743	393,577	4,456	111,398	يونيو
July	18,247	437,932	4,504	108,090	يوليو
August	17,351	433,780	4,838	120,947	اغسطس
September	17,082	409,961	4,469	107,254	سبتمبر
October	17,415	470,203	4,018	108,492	اكتوبر
November	17,957	413,019	4,944	113,702	نوفمبر
Dec-05	19,936	498,396	4,713	117,819	ديسمبر 2005
2006					2006
January	17,145	360,048	4,611	96,826	يناير
February	20,396	489,503	5,022	120,521	فبراير
March	18,947	492,624	4,192	108,989	مارس
April	21,231	509,534	5,243	125,832	أبريل
May	21,388	513,307	5,737	137,696	مايو
June	21,071	484,623	5,489	126,258	يونيو
July	24,245	581,879	6,689	160,545	يوليو
August	23,652	567,654	7,129	171,093	اغسطس
September	24,167	483,331	7,618	152,368	سبتمبر
October	25,511	561,246	7,759	170,699	اكتوبر
November	24,132	627,421	7,564	196,659	نوفمبر
December	22,764	500,811	6,883	151,427	ديسمبر
2007					2007
January	19,638	412,388	6,189	129,964	يناير
February	21,864	524,732	7,101	170,419	فبراير
March	20,239	505,985	5,769	144,231	مارس

جدول رقم (23)
غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالنقد الاجنبي
Khartoum Banks, Clearing House - Foreign Currency
(US\$ Million) (مليون دولار)

Period	المقاصات		التسويات		الفترة
	المعدل اليومى Daily Rate	المجموع Total	المعدل اليومى Daily Rate	المجموع Total	
December 2002	4.5	104.3	3.0	69.5	ديسمبر 2002
December 2003	3.5	91.9	1.7	44.9	ديسمبر 2003
December 2004	6.7	173.0	3.5	92.2	ديسمبر 2004
2005					2005
January	4.6	166.1	4.6	96.1	يناير
February	4.8	200.6	4.8	100.6	فبراير
March	7.5	203.7	4.3	115.6	مارس
April	8.9	221.5	4.8	120.6	أبريل
May	8.9	241.6	5.0	135.7	مايو
June	7.5	188.6	4.1	103.5	يونيو
July	8.6	215.7	4.7	118.4	يوليو
August	9.5	255.9	5.2	140.9	اغسطس
September	9.5	227.4	5.3	127.0	سبتمبر
October	10.0	270.1	5.6	151.1	اكتوبر
November	9.8	253.5	5.5	143.9	نوفمبر
Dec-05	10.1	251.9	5.3	133.6	ديسمبر 2005
2006					2006
January	7.8	155.0	3.6	72.2	يناير
February	12.6	301.6	9.9	237.6	فبراير
March	10.3	268.7	5.5	144.0	مارس
April	10.3	308.5	6.0	180.1	أبريل
May	10.8	335.3	6.8	210.6	مايو
June	12.8	370.1	7.3	212.1	يونيو
July	15.7	422.6	8.6	232.7	يوليو
August	11.9	320.6	6.8	183.3	اغسطس
September	13.1	327.5	7.1	178.4	سبتمبر
October	14.1	309.7	8.4	184.0	اكتوبر
November	12.8	332.7	7.7	201.4	نوفمبر
December	14.9	327.7	9.2	202.9	ديسمبر
2007					2007
January	15.9	334.0	9.7	203.3	يناير
February	12.3	295.6	7.2	173.0	فبراير
March	12.1	303.3	7.1	177.8	مارس

Table No. (24A) جدول رقم (24A)
 اصول و خصوم البنك السودانى Assets & Liabilities Of The Bank Of Sudan
 (SDD.Millions) (ملايين الملايين)

Assets End of Period	المجموع										نهاية الفترة
	حسابات أخرى	مساهمات أخرى	مساهمات في رأس مال البنك المحلي	مساهمات في رأس مال البنك المركزي	سندات ابتدائية	سندات مشاركة	سندات طويلة الأجل الحكومية	سندات موسعة ل المؤسسات الحكومية	سندات اخراجية	أوراق تقديمية وأرصدة لدى البنك	
Foreign Notes, Cheques & Banks' Balance	أصول خارجية أخرى	أصول خارجية أخرى	مسفارات البنوك	مسفارات مشتركة الحكومية	مسفارات طويلة الأجل الحكومية	مسفارات موسعة المؤسسات الحكومية	مسفارات اخراجية للمؤسسات الحكومية	مسفارات ابتدائية	مسفارات مشاركة البنك المركزي	أوراق تقديمية وأرصدة لدى البنك	
December 2002	115,331	413	15,071	3,905	30,875	107,303	4,154	4,882	3,796	2,077	1,590
December 2003	225,211	410	26,665	2,896	37,494	107,303	13,567	-739	3,897	6,826	3,776
December 2004	413,287	395	21,364	3,763	37,494	107,303	11,361	0	6,470	8,621	4,120
2005											520,517
January	463,413	395	22,364	13,476	38,395	107,303	11,169	0	8,932	8,621	4,747
February	469,806	395	22,164	13,476	40,394	107,303	11,046	0	8,932	8,621	5,797
March	462,830	393	21,749	11,928	44,294	107,303	10,584	0	8,932	8,621	5,985
April	510,747	393	21,528	10,669	48,194	107,303	10,307	0	8,932	8,621	5,854
May	499,749	392	21,142	12,014	47,994	107,303	11,800	0	8,932	8,621	5,854
June	516,623	390	20,488	29,931	37,494	107,303	11,625	0	8,932	10,856	6,479
July	521,027	383	19,952	25,608	37,494	107,303	13,257	0	8,932	10,836	7,730
August	558,240	382	19,149	21,600	37,494	107,303	15,056	0	8,932	10,832	7,729
September	562,548	376	18,350	7,320	37,494	107,303	15,666	0	8,932	11,812	7,730
October	571,587	370	16,839	4,411	39,494	107,303	15,640	0	8,932	11,792	8,907
November	587,274	365	16,653	2,849	38,493	107,303	12,190	0	8,932	11,777	8,908
December	570,934	364	15,637	20,958	27,494	105,103	10,858	0	8,932	19,333	8,908
2006											593,347
January	595,664	363	15,637	22,558	27,494	105,103	10,295	0	8,932	19,331	8,908
February	574,712	360	14,304	9,193	36,494	105,103	9,807	0	8,932	21,172	8,908
March	823,628	356	12,378	17,931	30,494	105,103	9,532	0	8,932	27,743	10,441
April	728,716	352	12,927	26,464	31,494	105,103	10,408	0	8,932	28,863	10,322
May	688,234	348	12,555	33,180	33,494	105,103	11,642	0	8,932	28,850	10,322
June	676,891	317	13,052	37,175	33,494	105,103	11,743	0	8,932	27,035	10,322
July	680,153	284	11,164	30,701	30,494	105,103	11,828	0	9,219	27,035	10,322
August	648,768	281	12,709	24,189	44,494	105,103	11,385	0	9,215	27,035	10,322
September	590,528	277	21,580	29,689	49,494	105,103	12,866	0	9,211	27,035	19,868
October	542,795	273	22,799	26,407	54,494	105,103	12,922	0	9,207	27,035	20,035
November	487,820	270	20,938	24,521	58,994	105,103	10,340	0	7,818	25,616	19,922
December	421,531	267	79,536	34,807	58,994	105,103	10,277	0	7,815	24,218	19,824
2007											644,625
January	389,756	266	90,513	35,244	68,994	105,103	10,256	0	7,815	24,218	19,800
February	357,431	316	100,958	31,734	83,844	105,103	9,876	0	7,814	24,218	19,790
March	322,477	316	100,078	33,291	86,604	105,103	9,798	0	7,814	25,274	19,786
											631,193
											1,341,824
											ملرس

Table No.(24B) جدول رقم (٢٤ب)
أصول وخصوم تلك المسودة وبيان Assets & Liabilities Of The Bank Of Sudan
(SDG.Millions) (بملايين الدولارات)

Liabilities										المجموع	
End of Period	العملة الدنماركية	حسابات المركبة	حسابات البنوك	حسابات أخرى	التفاقيات الدفع	مجموع الدفع	آخرى	التزامات لأجل	رأس المال والاحتياطيات	المجموع	نهاية الفترة
Currency in Circulation			Banks Accounts	CMCs	Other Accounts	Payment Agreements	Other Sight Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total
December 2002	205,575	27,274	65,429	5,638	226,111	19,119	5,201	207,328	2,782	39,519	803,976
December 2003	252,053	64,784	80,570	2,012	244,130	15,312	20,664	218,633	4,392	50,260	952,810
December 2004	319,688	151,549	121,723	-	222,590	14,098	15,166	221,723	5,837	62,331	1,134,705
2005											2005
January	346,691	169,408	130,580	-	233,228	13,974	4,147	221,611	5,837	87,816	1,213,292
February		332,723	171,572	142,798	-	234,627	13,975	5,373	221,167	5,837	96,377
March		342,726	158,748	138,868	-	231,946	13,890	3,914	220,457	8,675	82,241
April		346,230	174,603	146,614	-	229,832	13,849	10,739	220,398	8,675	100,338
May		341,648	161,809	180,448	-	230,884	13,529	1,989	219,442	8,675	97,387
June		346,208	178,475	188,711	-	227,881	13,421	12,590	218,255	8,675	95,364
July		349,180	188,366	189,992	-	224,481	13,002	9,160	214,644	8,675	110,210
August		358,480	183,733	202,381	-	223,059	12,959	20,238	214,103	8,675	126,668
September		358,279	191,721	200,685	-	229,802	12,721	18,810	210,365	8,675	120,271
October		404,352	207,783	182,848	-	225,010	12,466	1,648	206,919	8,675	114,922
November		376,798	214,570	188,133	-	222,323	12,134	12,628	204,133	8,675	128,899
December		388,242	175,123	193,429	-	222,269	12,089	2,386	215,912	14,034	148,384
2006											2006
January	411,442	179,939	185,401	-	220,691	12,068	19,314	215,571	14,034	154,006	1,412,466
February		412,920	143,346	214,039	-	212,996	11,824	13,132	213,958	14,034	137,636
March		427,226	127,730	245,706	-	430,034	11,619	17,532	214,54	17,538	132,488
April		434,793	140,233	220,605	-	358,207	11,481	3,754	209,109	17,538	127,923
May		436,593	168,067	220,103	-	288,232	11,342	6,680	206,605	17,538	138,930
June		438,732	162,010	241,944	-	258,244	11,072	15,614	203,841	17,698	163,059
July		456,056	162,409	230,537	-	294,825	10,828	3,825	200,771	17,986	155,776
August		460,054	138,291	258,192	-	239,975	10,635	7,990	198,244	17,986	138,867
September		466,101	118,187	244,298	-	237,475	10,431	14,011	195,715	17,986	142,908
October		528,364	55,489	262,224	-	237,499	10,251	9,576	193,006	17,986	123,059
November		489,690	81,592	240,428	-	229,216	10,041	10,008	190,737	17,986	171,683
December		567,078	39,264	197,881	-	218,124	9,945	5,328	193,366	16,587	159,424
2007											2007
January		507,500	63,691	211,996	-	222,801	9,829	3,998	192,834	16,587	188,782
February		504,017	56,697	199,561	-	220,164	9,648	4,972	192,654	16,587	1,418,018
March		496,455	58,864	167,665	-	232,966	9,563	4,191	192,604	156,702	1,341,824

جدول رقم (25)
عرض التقدّر
Money Supply
(SDD.Millions) (بملايين الدولارات)

	2005				2006				2007			
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث '3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث '3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث '3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.
1- Money (M1)	653,517	672,907	700,671	813,006	889,685	953,007	957,305	1,052,409	986,919	1.1	المقدّر (M1)	
Currency with the Public	322,968	324,712	334,400	376,134	401,128	408,995	426,963	535,532	457,055		العملة لدى الجمهور	
Demand Deposits	330,549	348,195	366,271	436,872	488,557	544,012	530,342	516,877	529,864		ودائع الجمهور تحت المطلب	
2- Quasi Money	452,016	506,049	533,802	565,183	715,595	768,590	795,110	734,769	781,459	2.2	شبكة التقدّر	
Local Currency Deposits	173,152	191,361	242,659	307,362	405,182	504,780	529,305	503,858	555,818		ودائع بالعملة المحلية	
Foreign Currency Deposits	278,864	314,688	291,143	257,821	310,413	263,810	265,805	230,911	225,641		ودائع بالعملة الأجنبية	
3- Money Supply (M2)=1+2	1,105,533	1,178,956	1,234,473	1,378,189	1,605,280	1,721,597	1,752,415	1,787,178	1,768,378	3.3	عرض التقدّر (M2)	

** Amended figures - according to the new presentation of Bank Of Sudan Balance Sheet .

** أرقام معدلة وفقاً للتصنيف الجديد لميزانية بنك السودان.

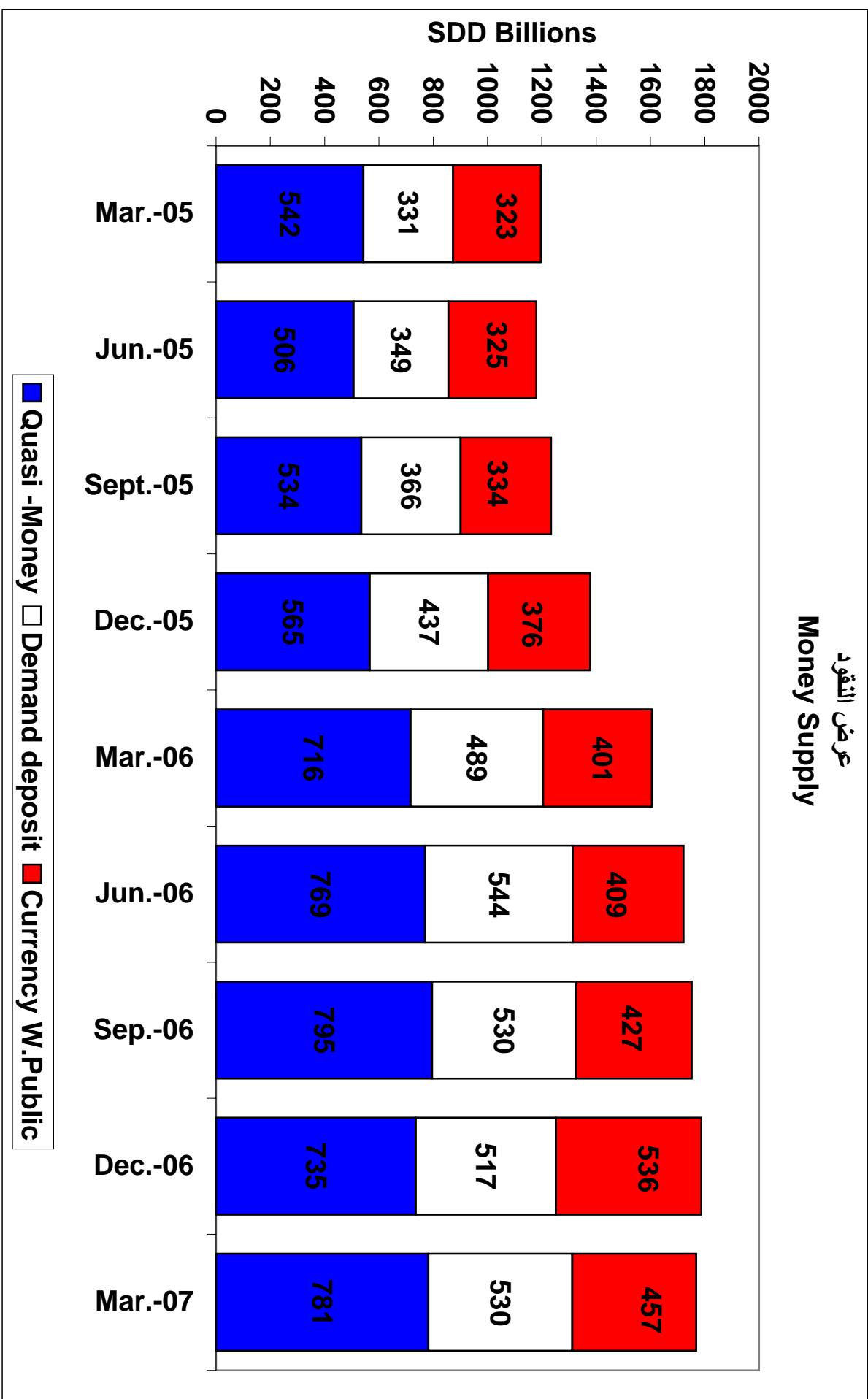


Table No.(26)

بيانات المؤشرة على عرض النقود
جدول رقم (26) على عرض النقود

**Factors Affecting Money Supply
(SDD.Millions) (بملايين الدينارات)**

	2005			2006			2007		
	مارس March	يونيو June	سبتمبر September	ديسمبر December	مارس March	يونيو June	سبتمبر September	ديسمبر December	مارس March
Money Supply M2	1,105,533	1,178,956	1,234,473	1,378,189	1,605,280	1,721,597	1,752,415	1,787,178	1,768,378
A - Foreign Assets (Net)	-261,032	-149,313	-110,330	-71,208	-29,626	5,916	-48,769	-184,358	-326,675
B - Offsets		793,415	784,250	774,056	763,513	757,453	753,042	738,603	733,114
C- Net Domestic Assets (1+2+3)	573,150	544,019	570,747	685,884	877,453	962,639	1,062,581	1,238,422	1,367,028
1- Claims on Public Sector (Net)	78,906	73,663	47,986	82,944	190,581	178,433	287,237	396,305	397,287
2- Claims on Private Sector	487,753	532,973	582,090	679,836	874,474	1,035,075	1,057,679	1,058,741	1,090,814
3- Other Items Net	6,491	-62,617	-59,329	-76,896	-187,602	-250,869	-282,335	-216,624	-121,073
Total A+B+C = M2	1,105,533	1,178,956	1,234,473	1,378,189	1,605,280	1,721,597	1,752,415	1,787,178	1,768,378

** Amended figures - according to the new presentation of Bank Of Sudan balance sheet .

** أرقام معدلة وفق التصنيف الجديد لسيارة بنك السودان.

Table No. (27) رقم (27)
 Monetary Base مقدمة النقدية
 (SDG.Millions) (ملايين الدينارات) .

	2005			2006			2007		
	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	مارس March
Assets									
Net Foreign Assets	-396,502	-326,392	-263,117	-219,219	-179,254	-140,644	-180,425	-314,690	-423,245
Offsets	789,197	779,026	767,382	757,099	751,108	744,873	732,326	724,093	720,825
Net Claims on Govt.	4,930	-3,595	-39,453	-21,417	25,948	13,912	66,247	153,788	166,369
Claims on Government	163,678	174,880	152,268	153,706	153,678	175,922	184,434	199,052	225,233
Less Government Deposits	158,748	178,475	191,721	175,123	127,730	162,010	118,187	39,264	58,864
Claims on Commercial Banks	30,370	31,345	30,162	34,970	40,621	40,086	48,615	103,754	125,351
Claims on Public Institutions & Specialized Banks	16,569	18,104	23,396	19,767	19,573	22,065	32,734	30,101	29,585
Money Market Instruments (CMCs, CICs)	-	-	-	-13,500	7,225	9,425	7,225	13,225	11,425
Other Items Net	64,282	47,354	33,000	54,037	19,083	6,593	-5,190	65,382	91,899
Total Liabilities	508,846	545,842	551,370	611,737	684,304	696,309	701,532	781,553	722,208
Reserve Money	50,846	545,842	551,370	611,737	684,304	696,309	701,532	781,553	722,208
Currency Outside Banks	322,968	324,712	334,400	376,134	401,128	408,995	426,963	535,532	457,055
Banks Reserves	146,963	187,061	177,642	186,808	217,205	230,654	227,551	205,890	198,009
Current Deposits	38,915	34,069	39,328	48,795	65,971	56,661	46,918	40,161	67,144
Money Multiplier = (M2/RM)	2.17	2.16	2.24	2.25	2.35	2.47	2.50	2.24	2.45
المصادر النقدية									
أرقام معدلة وفقاً للمصروف الجدد لشهر ديسمبر بالسودان المركزي									

* Amended figures - according to the new presentation of Central Bank of Sudan balance sheet .

جدول رقم(28A)
شهادات مشاركة البنك المركزي

Central Bank Musharaka Certificates (CMCs)
(SDD.Millions) (بملايين الدولارات)

Period	Position at the end of Period	موقع الشهادات في نهاية الفترة		موقع الشهادات المبيعة	موقع الشهادات أولى الفترة	الفترة
		قيمة الشهادات	نوعية الشهادات			
2002						*2002
January - March	10	2,100.0	3,000	2,000	1,010	يناير - مارس
April - June	10	6,289.0	3,084	3,084	10	أبريل - يونيو
July - September	360	4,010.0	1,800	2,150	10	يوليو - سبتمبر
October - December	10	354.0	350	-	360	أكتوبر - ديسمبر
2003*						*2003
January - March	10	10.2	1,000	1,000	10	يناير - مارس
April - June	3,070	3,113.0	4,930	7,990	10	أبريل - يونيو
July - September	1,623	1,627.1	7,660	6,213	3,070	يوليو - سبتمبر
October - December	3,460	3,512	5,533	7,370	1,623	أكتوبر - ديسمبر
2004						2004
January - March	1,210	6,401	6,245	3,995	3,460	يناير - مارس
April - June	10	1,237	1,200	-	1,210	أبريل - يونيو
July - September	10	-	-	-	10	يوليو - سبتمبر
October - December	-	-	10	-	10	أكتوبر - ديسمبر

Source:- Sudan Financial Services Co.

The liquidation of the central bank of sudan musharaka certificate in Nov.2004

تمت تصفيه شهادات مشاركة البنك المركزي (شم) في نوفمبر 2004

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

Table No (28B)

جدول رقم (28B)
شهادات إجراء البنك المركزي (شهاب)

Central Bank Ijara Certificates (CICs)

(SDD.Millions) (بملايين الدينارات)

Period	Position at the end of Period	Value of certificates	No. of purchased certificates	No. of sold certificates	Position at the beginning of the period	الفترة أكتوبر - ديسمبر	موقع الشهادات أول الفترة	عدد الشهادات المبيعة	عدد الشهادات المشتراة	قيمة الشهادات بنهاية الفترة	موقع الشهادات بتاريخ المفترة
October - December	105,371	-	-	-	-	2007					
January - March	116,371	10,537,100	172,000	183,000	105,371	يناير - مارس					

50

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

تم اصدار شهادات إجراء البنك المركزي في سبتمبر 2005

Source:- Sudan Financial Services Co.

Central Bank Ijara certificates introduced in Sep.2005

Table No (29) (رقم جدول 29)
شهادات المشتركة الحكومية
Government Musharakah Certificates (GMCS)
(بملايين الدنارات) (SDD.Millions)

Period	Position at the end of period	No. of liquidated certificates	Value of certificates	No. of sold certificates	Position at the beginning of the period	المقدمة	
						موقف الشهادات قبل المقدمة	موقف الشهادات في نهاية الفترة
2004							
January - March	99,631	31,606	37,612	75,223	93,625	پتابر - مارس	پتابر - يونيو
April - June	107,744	22,752	30,866	61,731	99,631	أبريل - يونيو	أبريل - سبتمبر
July - September	119,738	35,472	47,466	94,931	107,744	يوليو - سبتمبر	اكتوبر - ديسمبر
October - December	128,990	42,916	52,167	104,335	119,738	ديسمبر	ديسمبر
2005							
January - March	129,624	37,834	38,468	76,935	128,990	پتابر - مارس	پتابر - سبتمبر
April - June	158,532	34,106	63,013	126,025	129,625	أبريل - يونيو	يوليو - سبتمبر
July - September	172,456	52,735	66,659	133,317	158,532	يوليو - سبتمبر	اكتوبر - ديسمبر
October - December	228,119	54,962	110,625	221,250	172,456	ديسمبر	ديسمبر
2006							
January - March	263,163	53,356	88,400	176,799.0	228,119	پتابر - مارس	پتابر - يونيو
April - June	296,006	88,633	121,476	242,952.0	263,163	أبريل - يونيو	يوليو - سبتمبر
July - September	327,346	29,658	60,998	121,996.0	296,006	يوليو - سبتمبر	اكتوبر - ديسمبر
October - December	355,540	56,472	84,666	169,332.0	327,346	ديسمبر	ديسمبر
2007							
January - March	381,820	62,119	88,400	105,808	355,540	پتابر - مارس	پتابر - يونيو

Source:- Sudan Financial Services Co.

المصدر :- شركه الخدمات المالية السوداني

جدول رقم(30)
 الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
 سنة الأساس 1990
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 1990

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI		
December 2002	28,454.1	8.3	ديسمبر 2002
December 2003	30,803.9	8.3	ديسمبر 2003
December 2004	33,042.6	7.3	ديسمبر 2004
2005			2005
January	33,317.0	8.3	يناير
February	33,187.5	5.5	فبراير
March	33,173.9	6.8	مارس
April	33,802.4	8.8	أبريل
May	34,536.5	8.8	مايو
June	35,512.1	11.0	يونيو
July	37,617.9	13.9	يوليو
August	37,818.5	12.5	اغسطس
September	36,194.3	7.8	سبتمبر
October	35,366.1	5.7	اكتوبر
November	35,542.7	7.3	نوفمبر
December	34,909.4	5.6	ديسمبر
2006			2006
January	34,686.2	4.1	يناير
February	35,100.7	5.8	فبراير
March	34,864.9	5.1	مارس
April	34,425.5	1.8	أبريل
May	35,519.0	2.8	مايو
June	37,036.4	4.3	يونيو
July	38,267.8	1.7	يوليو
August	39,792.3	5.2	اغسطس
September	41,866.0	15.7	سبتمبر
October	39,432.3	11.5	اكتوبر
November	39,891.8	12.2	نوفمبر
December	40,392.1	15.7	ديسمبر
2007			2007
January	39,115.9	12.8	يناير
February	38,154.0	8.7	فبراير
March	37,689.8	8.1	مارس

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.

Table No (31A) جدول رقم (31A)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market:
(بيانات الدفترات) (SDD.Millions)

Period	Established Companies			Newly Established Companies			القرة
	مجموع قيمة الإصدارات الجديدة ونقد	قيمة علاوة الإصدار	قيمة الأسمدة لذاته المصدرة	عدد الأسمدة المصدرة	قيمة الأسمدة المقترضة لاحتياط	عدد الأسمدة المقترضة لاحتياط المطردحة للاكتتاب	
	Total Value of Issues	Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No of Issued Shares	Value of Shares Offered for Sub.	No. of Shares Offered for Sub.	شركات قائمة
December 2002	41,428	10,128	14,858	23,778,799,406	26,570	13,742	13,774,133
December 2003	168	1,175	168	33,567,197	-	-	-
December 2004	-	-	-	-	-	-	-
2005	-	-	-	-	39	1,716	17,160,000
January	-	-	-	-	-	-	2,197
February	-	-	-	-	-	-	21,965
March	114,000	60,000	9	3,030,000,000	1	456,862	456,862
April	-	-	-	1	5	150,000	14
May	-	-	-	-	124	11,925	33,300,000
June	-	-	-	-	-	-	26,450
July	-	-	-	1	173	173,160	426,840
August	-	-	-	1	326,976	326,976	173
September	3,000	-	3,000	300,000,000	0	-	-
October	4,032	526	3,506	3,506,165,134	0	6	25,000
November	-	-	-	-	-	19	75,000
December	-	-	-	-	-	-	4
2006	-	-	-	-	6	6,400	3,600
January	-	-	-	-	-	-	-
February	-	-	-	1	31	314,000	186,000
March	5,299	20	5,279	25,079,075	-	-	-
April	152	7	145	1,450,000	-	-	-
May	8,305	3,177	5,128	72,402,360	-	-	-
June	-	-	-	-	-	-	-
July	0.5	-	-	0.5	110	250,000	250,000
August	118	0	82	8,200	1	36	300,000
September	0.1	0	0	0.4	0.1	10,000	84
October	4,839	632	4,839	422,060,176	0	0	700,000
November	58	0	0	230.0	57.5	575,000	0.3
December	8,578	808.8	2,022	404,387,930	8,501	6,557	65,565,240
2007	-	-	-	-	-	1,944	19,443,476
January	0	0	0	0	0	0	0
February	344,066	0	344,066	309,066	0	0	0
March	93,000	18,000	75,000	300,000	0	0	0

Source: Khartoum Stock Exchange.

* The data of Jan - Sep 2005 contain amended data .

المحذر: سوق الخرطوم للأوراق المالية شتليل على بيانات محدثة

* البيانات من يناير و حتى سبتمبر 2005

Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(SDD, Millions) (بيانات النشرات)

Table No (31B)
 جدول رقم (31B)
 سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
 جدول رقم (31B) (البيانات المالية - السوق الثانوية)

Period	No. of Transactions	عدد الشركات المدرجة	رأس المال السوقي	عدد المكتوک المدورة	عدد الشهادات المدورة	عدد الاسهم المدورة	حجم التداول	الفترة
		Listed Companies	Capitalization	No. of Stocks in Circulation	No. of Certificates in Circulation	No. of Shares in Circulation	Volume of Circulation	
December -2002	2585	46	155,924	884,766	29,724	4,060,237,013	24,906	2002
December 2003	312	47	192,985	5,265	3,448	63,323,100	3,357	2003
December 2004	364	48	368,988	724	17,098	174,855,347	4,063	2004
2005								2005
January	289	48	433,405	92	6,352	111,362,677	5,940	يناير
February	276	48	546,664	1,501	10,522	146,403,827	6,311	فبراير
March	315	48	475,512	0	5,533	273,541,074	14,533	مارس
April	340	48	537,915	1,804	46,225	29,272,927	9,201	ابريل
May	288	48	472,249	3,500	2,965	338,677,862	5,634	مايو
June	222	49	399,291	877	13,524	36,200,959	978	يونيو
July	244	49	319,932	21,252	5,611	111,758,301	1,106	يوليو
August	302	49	408,280	230,251	13,482	70,139,797	10,838	اغسطس
September	350	49	580,493	13,748	109,494	64,258,923	23,594	سبتمبر
October	404	49	718,342	541,383	32,484	271,431,077	24,635	اكتوبر
November	263	49	718,342	65,337	22,157	135,741,524	13,261	نوفمبر
December	380	49	747,327	60,457	39,734	142,875,007	5,651	ديسمبر
2006								2006
January	268	49	928,620	165,741	54,731	23,713,489	4,945	يناير
February	309	48	879,528	133,681	121,343	33,715,513	9,045	فبراير
March	388	48	902,107	115,628	79,605	82,318,404	19,724	مارس
April	447	45	895,171	17,938	38,532	55,359,706	32,200	ابril
May	456	46	724,001	306,830	73,868	55,643,593	20,700	مايو
June	473	46	724,001	131,471	82,760	5,032,222,869	11,195	يونيو
July	671	50	819,422	84,845	452,371	130,137,009	34,772	يوليو
August	694	50	800,143	141,229	180,509	1,635,254,959	16,380	اغسطس
September	581	50	800,143	112,294	128,877	154,917,793	20,676	سبتمبر
October	337	52	821,791	117,588	33,784	211,902,116	8,479	اكتوبر
November	515	52	814,117	83,927	52,943	100,825,694	8,090	نوفمبر
December	667	52	931,242	22,228	173,028	48,865,189	6,150	ديسمبر
2007								2007
January	462	51	823,617	64,884	110,978	1,453,049	12,180	يناير
February	639	51	823,828	81,444	211,538	50,247,901	8,463	فبراير
March	498	51	897,762	167,730	214,342	1,521,754	14,908	مارس

Source:Khartoum Stock Exchange.

* Contain amended data .

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

* تستند على بيانات معدلة